

# Évangile selon Saint Matthieu

*(1,1-2,23; voir Lc 1,5-2,52)*

*(Lc 3,23-38)*

<sup>1</sup> Livre de la genèse de Jésus-Christ, fils de David, fils d'Abraham.

<sup>2</sup> Abraham engendra Isaac ; Isaac engendra Jacob ; Jacob engendra Juda et ses frères ; <sup>3</sup> Juda, de Tamar, engendra Pharès et Zara ; Pharès engendra Esron ; Esron engendra Aram ; <sup>4</sup> Aram engendra Aminadab ; Aminadab engendra Naasson ; Naasson engendra Salmon ; <sup>5</sup> Salmon, de Rahab, engendra Booz ; Booz, de Ruth, engendra Obed ; Obed engendra Jessé ; Jessé engendra le roi David.

<sup>6</sup> David engendra Salomon, de celle qui fut la femme d'Urie ; <sup>7</sup> Salomon engendra Roboam ; Roboam engendra Abias ; Abias engendra Asa ; <sup>8</sup> Asa engendra Josaphat ; Josaphat engendra Joram ; Joram engendra Ozias ; <sup>9</sup> Ozias engendra Joathan ; Joathan engendra Achaz ; Achaz engendra Ezéchias ; <sup>10</sup> Ezéchias engendra Manassé ; Manassé engendra Amon ; Amon engendra Josias ; <sup>11</sup> Josias engendra Jéchonias et ses frères, au temps de la déportation à Babylone.

<sup>12</sup> Et après la déportation à Babylone, Jéchonias engendra Salathiel ; Salathiel engendra Zorobabel ; <sup>13</sup> Zorobabel engendra Abiud ; Abiud engendra Eliacim ; Eliacim engendra

Azor ; <sup>14</sup> Azor engendra Sadoc ; Sadoc engendra Achim ; Achim engendra Eliud ; <sup>15</sup> Eliud engendra Eléazar ; Eléazar engendra Mathan ; Mathan engendra Jacob ; <sup>16</sup> Et Jacob engendra Joseph, l'époux de Marie, de laquelle est né Jésus, qu'on appelle Christ.

<sup>17</sup> Il y a donc en tout quatorze générations depuis Abraham jusqu'à David, quatorze générations depuis David jusqu'à la déportation à Babylone, quatorze générations depuis la déportation à Babylone jusqu'au Christ.

*(Lc 1,26-38)*

<sup>18</sup> Or la naissance de Jésus-Christ arriva ainsi. Marie, sa mère, étant fiancée à Joseph, il se trouva, avant qu'ils eussent habité ensemble, qu'elle avait conçu par la vertu du Saint-Esprit.

<sup>19</sup> Joseph, son mari, qui était un homme juste, ne voulant pas la diffamer, résolut de la renvoyer secrètement.

<sup>20</sup> Comme il était dans cette pensée, voici qu'un ange du Seigneur lui apparut en songe, et lui dit : « Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre avec toi Marie ton épouse, car ce qui est formé en elle est l'ouvrage du Saint-Esprit.

<sup>21</sup> Et elle enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus ; car il sauvera son peuple de ses péchés. » <sup>22</sup> Or tout cela arriva afin que fût accompli ce qu'avait dit le Seigneur par le prophète :

<sup>23</sup> « Voici que la Vierge concevra et enfantera un fils ; et on le nommera Emmanuel, » c'est à dire Dieu avec nous. <sup>24</sup> Réveillé de son sommeil, Joseph fit ce que l'ange du Seigneur lui avait commandé : il prit avec lui Marie son épouse.

<sup>25</sup> Mais il ne

la connut pas jusqu'à ce qu'elle enfantât son fils premier-né, à qui il donna le nom de Jésus.

## 2

<sup>1</sup> Jésus étant né à Bethléem de Judée, aux jours du roi Hérode, voici que des Mages arrivèrent d'Orient à Jérusalem, <sup>2</sup> disant : « Où est le roi des Juifs qui vient de naître ? Car nous avons vu son étoile en Orient, et nous sommes venus l'adorer. » <sup>3</sup> Ce que le roi Hérode ayant appris, il fut troublé, et tout Jérusalem avec lui. <sup>4</sup> Il rassembla tous les Princes des prêtres et les scribes du peuple, et s'enquit auprès d'eux où devait naître le Christ. <sup>5</sup> Ils lui dirent : « A Bethléem de Judée, selon ce qui a été écrit par le prophète : <sup>6</sup> Et toi, Bethléem, terre de Juda, tu n'es pas la moindre parmi les principales villes de Juda, car de toi sortira un Chef qui doit paître Israël, mon peuple. » <sup>7</sup> Alors Hérode, ayant fait venir secrètement les Mages, apprit d'eux la date précise à laquelle l'étoile était apparue. <sup>8</sup> Et il les envoya à Bethléem en disant : « Allez, informez-vous exactement de l'Enfant, et lorsque vous l'aurez trouvé, faites-le-moi savoir, afin que moi aussi j'aie l'adorer. » <sup>9</sup> Ayant entendu les paroles du roi, ils partirent. Et voilà que l'étoile qu'ils avaient vue en Orient allait devant eux, jusqu'à ce que, venant au-dessus du lieu où était l'Enfant, elle s'arrêta. <sup>10</sup> A la vue de l'étoile, ils se réjouirent d'une grande joie. <sup>11</sup> Ils entrèrent dans la maison, trouvèrent l'Enfant avec Marie, sa mère, et, se prosternant, ils l'adorèrent ; puis, ouvrant leurs trésors, ils lui offrirent en présent

de l'or, de l'encens et de la myrrhe. <sup>12</sup> Mais ayant été avertis en songe de ne pas retourner vers Hérode, ils regagnèrent leur pays par un autre chemin.

<sup>13</sup> Après leur départ, voici qu'un ange du Seigneur apparut à Joseph pendant son sommeil, et lui dit : « Lève-toi, prends l'Enfant et sa mère, fuis en Égypte et restes-y jusqu'à ce que je t'avertisse ; car Hérode va rechercher l'Enfant pour le faire périr. » <sup>14</sup> Joseph se leva, et la nuit même, prenant l'Enfant avec sa mère, il se retira en Égypte. <sup>15</sup> Et il y resta jusqu'à la mort d'Hérode, afin que s'accomplît ce qu'avait dit le Seigneur par le Prophète : « J'ai rappelé mon fils d'Égypte. »

<sup>16</sup> Alors Hérode, voyant que les Mages s'étaient joués de lui, entra dans une grande colère, et envoya tuer tous les enfants qui étaient dans Bethléem et dans les environs, depuis l'âge de deux ans et au-dessous, d'après la date qu'il connaissait exactement par les Mages. <sup>17</sup> Alors fut accompli l'oracle du prophète Jérémie disant : <sup>18</sup> Une voix a été entendue dans Rama, des plaintes et des cris lamentables : Rachel pleure ses enfants ; et elle n'a pas voulu être consolée, parce qu'ils ne sont plus.

<sup>19</sup> Hérode étant mort, voici qu'un ange du Seigneur apparut en songe à Joseph dans la terre d'Égypte, <sup>20</sup> et lui dit : « Lève-toi, prends l'Enfant et sa mère, et va dans la terre d'Israël, car ceux qui en voulaient à la vie de l'Enfant sont morts. » <sup>21</sup> Joseph s'étant levé, prit l'Enfant et

sa mère, et vint dans la terre d'Israël. <sup>22</sup> Mais, apprenant qu'Archélaüs régnait en Judée à la place d'Hérode, son père, il n'osa y aller, et, ayant été averti en songe, il se retira dans la Galilée <sup>23</sup> et vint habiter une ville nommée Nazareth, afin que s'accomplît ce qu'avaient dit les prophètes : « Il sera appelé Nazaréen. »

*(Mc 1,2-8; Lc 3,1-6; Jn 1,19-23)*

### 3

<sup>1</sup> En ces jours-là parut Jean-Baptiste, prêchant dans le désert de Judée, <sup>2</sup> et disant : « Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche. » <sup>3</sup> C'est lui qui a été annoncé par le prophète Isaïe, disant : « Une voix a retenti au désert : Préparez le chemin du Seigneur, aplanissez ses sentiers. » <sup>4</sup> Or Jean avait un vêtement de poils de chameau, et autour de ses reins une ceinture de cuir, et il se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage. <sup>5</sup> Alors venaient à lui Jérusalem, et toute la Judée, et tout le pays qu'arrose le Jourdain. <sup>6</sup> Et, confessant leurs péchés, ils se faisaient baptiser par lui dans le Jourdain.

*(Mc 1,7-8; Lc 3,7-9.15-18; Jn 1,24-28)*

<sup>7</sup> Voyant un grand nombre de Pharisiens et de Sadducéens venir à ce baptême il leur dit : « Race de vipères, qui vous a appris à fuir la colère qui vient ? <sup>8</sup> Faites donc de dignes fruits de repentir. <sup>9</sup> Et n'essayez pas de dire en vous-mêmes : Nous avons Abraham pour père ; car je vous dis que de ces pierres mêmes Dieu peut faire naître des enfants à Abraham. <sup>10</sup> Déjà la cognée est à la racine des arbres : tout arbre

donc qui ne porte pas de bon fruit sera coupé et jeté au feu. <sup>11</sup> Moi, je vous baptise dans l'eau pour le repentir ; mais celui qui doit venir après moi est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de porter sa chaussure ; il vous baptisera dans l'Esprit-Saint et dans le feu. <sup>12</sup> Sa main tient le van ; il nettoiera son aire, il amassera son froment dans le grenier, et il brûlera la paille dans un feu qui ne s'éteint pas. »

*(Mc 1,9-11; Lc 3, 21-22; Jn 1,31-34)*

<sup>13</sup> Alors Jésus, venant de Galilée, alla trouver Jean au Jourdain pour être baptisé par lui.

<sup>14</sup> Jean s'en défendait en disant : « C'est moi qui doit être baptisé par vous, et vous venez à moi ! »

<sup>15</sup> Jésus lui répondit : « Laisse faire maintenant, car il con vient que nous accomplissions ainsi toute justice. » Alors Jean le laissa faire. <sup>16</sup> Jésus ayant été baptisé sortit aussitôt de l'eau, et voilà que les cieux lui furent ouverts, et il vit l'Esprit de Dieu descendre comme une colombe et venir sur lui. <sup>17</sup> Et du ciel une voix disait : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis mes complaisances. »

## 4

*(Mc 1,12-13; Lc 4,1-13)*

<sup>1</sup> Alors Jésus fut conduit par l'Esprit dans le désert pour y être tenté par le diable. <sup>2</sup> Après avoir jeûné pendant quarante jours et quarante nuits, il eut faim. <sup>3</sup> Et le tentateur, s'approchant, lui dit : « Si vous êtes le Fils de Dieu, commandez que ces pierres de viennent des pains. »

<sup>4</sup> Jésus lui répondit : « Il est écrit : L'homme ne

vit pas seulement de pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. »<sup>5</sup> Alors le diable le transporta dans la ville sainte, et l'ayant posé sur le pinacle du temple,<sup>6</sup> il lui dit : « Si vous êtes le Fils de Dieu, jetez-vous en bas ; car il est écrit : Il a donné pour vous des ordres à ses anges, et ils te porteront dans leurs mains, de peur que ton pied ne heurte contre la pierre. »<sup>7</sup> Jésus lui dit : « Il est écrit aussi : Tu ne tenteras pas le Seigneur, ton Dieu. »<sup>8</sup> Le diable, de nouveau, le transporta sur une montagne très élevée, et lui montrant tous les royaumes du monde, avec leur gloire,<sup>9</sup> il lui dit : « Je vous donnerai tout cela, si, tombant à mes pieds, vous m'adorez ». <sup>10</sup> Alors Jésus lui dit : « Retire-toi, Satan ; car il est écrit : Tu adoreras le Seigneur, ton Dieu, et tu ne serviras que lui seul. »<sup>11</sup> Alors le diable le laissa ; aussitôt des anges s'approchèrent, et ils le servaient.

*(Mc 1,14-15; Lc 4,14-15)*

<sup>12</sup> Quand Jésus eut appris que Jean avait été mis en prison, il se retira en Galilée. <sup>13</sup> Et laissant la ville de Nazareth, il vint demeurer à Capharnaüm, sur les bords de la mer, aux confins de Zabulon et de Nephtali, <sup>14</sup> afin que s'accomplît cette parole du prophète Isaïe : <sup>15</sup> « Terre de Zabulon et terre de Nephtali, qui confines à la mer, pays au-delà du Jourdain, Galilée des Gentils ! <sup>16</sup> Le peuple qui était assis dans les ténèbres a vu une grande lumière ; et sur ceux qui étaient assis dans la région de l'ombre de la mort, la lumière s'est levée ! <sup>17</sup> Dès lors Jésus commença à prêcher, en disant : « Repentez-

vous, car le royaume des cieux est proche. »

*(Mc 1,16-20; Lc 5,1-11; Jn 1,35-51)*

<sup>18</sup> Comme il marchait le long de la mer de Galilée, Jésus vit deux frères, Simon, appelé Pierre, et André son frère, qui jetaient leur filet dans la mer ; car ils étaient pêcheurs. <sup>19</sup> Et il leur dit : « Suivez-moi, et je vous ferai pêcheurs d'hommes. » <sup>20</sup> Eux aussitôt, laissant leurs filets, le suivirent. <sup>21</sup> S'avançant plus loin, il vit deux autres frères, Jacques, fils de Zébédée, et Jean son frère, dans une barque, avec leur père Zébédée, réparant leurs filets, et il les appela. <sup>22</sup> Eux aussi, laissant à l'heure même leur barque et leur père, le suivirent.

*(Mc 3,7-10; Lc 4,42-44; 6,17-18)*

<sup>23</sup> Jésus parcourait toute la Galilée, enseignant dans leurs synagogues, prêchant l'Évangile du royaume de Dieu, et guérissant toute maladie et toute infirmité parmi le peuple. <sup>24</sup> Sa renommée se répandit dans toute la Syrie, et on lui présentait tous les malades atteints d'infirmités et de souffrances diverses, des possédés, des lunatiques, des paralytiques, et il les guérissait. <sup>25</sup> Et une grande multitude le suivit de la Galilée, de la Décapole, de Jérusalem, de la Judée et d'au delà du Jourdain.

## 5

*(Lc 6,20-26)*

<sup>1</sup> Jésus, voyant cette foule, monta sur la montagne, et lorsqu'il se fut assis, ses disciples s'approchèrent de lui. <sup>2</sup> Alors, ouvrant sa bouche, il se mit à les enseigner, en disant :



<sup>3</sup> « Heureux les pauvres en esprit, car le royaume des cieux est à eux !

<sup>4</sup> Heureux ceux qui sont doux, car ils posséderont la terre !

<sup>5</sup> Heureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés !

<sup>6</sup> Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés !

<sup>7</sup> Heureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde !

<sup>8</sup> Heureux ceux qui ont le cœur pur, car ils verront Dieu !

<sup>9</sup> Heureux les pacifiques, car ils seront appelés enfants de Dieu !

<sup>10</sup> Heureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, car le royaume des cieux est à eux !

<sup>11</sup> Heureux êtes-vous, lorsqu'on vous insultera, qu'on vous persécutera, et qu'on dira faussement toute sorte de mal contre vous, à cause de moi. <sup>12</sup> Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, car votre récompense est grande dans les cieux : c'est ainsi qu'ils ont persécuté les prophètes qui ont été avant vous.

*(Mc 4,21; Mc 9,50; Lc 8,16; Lc 11,33; Lc 14,34-35)*

<sup>13</sup> Vous êtes le sel de la terre. Si le sel s'affadit, avec quoi lui rendra-t-on sa saveur ? Il n'est plus bon à rien qu'à être jeté dehors et foulé aux pieds par les hommes. <sup>14</sup> Vous êtes la lumière du monde. Une ville située au sommet d'une montagne ne peut être cachée ; <sup>15</sup> et on n'allume pas une lampe pour la mettre sous le boisseau, mais sur le chandelier, et elle éclaire

tous ceux qui sont dans la maison. <sup>16</sup> Qu'ainsi votre lumière brille devant les hommes, afin que, voyant vos bonnes œuvres, ils glorifient votre Père qui est dans les cieux.

*(Lc 16,14-18)*

<sup>17</sup> Ne pensez pas que je sois venu abolir la Loi ou les Prophètes ; je ne suis pas venu les abolir, mais les accomplir. <sup>18</sup> Car, je vous le dis en vérité, jusqu'à ce que passent le ciel et la terre, un seul iota ou un seul trait de la Loi ne passera pas, que tout ne soit accompli. <sup>19</sup> Celui donc qui aura violé un de ces moindres commandements, et appris aux hommes à faire de même, sera le moindre dans le royaume des cieux ; mais celui qui les aura pratiqués et enseignés, sera grand dans le royaume des cieux. <sup>20</sup> Car je vous dis que si votre justice ne surpasse celle des scribes et des Pharisiens, vous n'entrerez pas dans le royaume des cieux.

*(Lc 12,57-59)*

<sup>21</sup> Vous avez appris qu'il a été dit aux anciens : « Tu ne tueras pas, et celui qui tuera mérite d'être puni par le tribunal. » <sup>22</sup> Et moi, je vous dis : Quiconque se met en colère contre son frère mérite d'être puni par le tribunal ; et celui qui dira à son frère : Raca, mérite d'être puni par le Conseil ; et celui qui lui dira : Fou, mérite d'être jeté dans la géhenne du feu. <sup>23</sup> Si donc, lorsque tu présentes ton offrande à l'autel, tu te souviens que ton frère a quelque chose contre toi, <sup>24</sup> laisse là ton offrande devant l'autel, et va d'abord te réconcilier avec ton frère ; puis viens présenter ton offrande.

<sup>25</sup> Accorde-toi au plus tôt avec ton adversaire, pendant que vous allez ensemble au tribunal, de peur qu'il ne te livre au juge, que le juge ne te livre à l'appariteur, et que tu ne sois jeté en prison. <sup>26</sup> En vérité, je te le dis, tu n'en sortiras pas que tu n'aies payé jusqu'à la dernière obole.

*(18,6-9; Mc 9,42-47)*

<sup>27</sup> Vous avez appris qu'il a été dit : « Tu ne commettras pas d'adultère. » <sup>28</sup> Et moi, je vous dis que quiconque regarde une femme avec convoitise, a déjà commis l'adultère avec elle, dans son cœur. <sup>29</sup> Si ton œil droit est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi ; car il vaut mieux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps tout entier ne soit pas jeté dans la géhenne. <sup>30</sup> Et si ta main droite est pour toi une occasion de chute, coupe-la et jette-la loin de toi ; car il vaut mieux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps tout entier ne soit pas jeté dans la géhenne.

*(19,3-9; Mc 10,2-12; Lc 16,18)*

<sup>31</sup> Il a été dit aussi : « Quiconque renvoie sa femme, qu'il lui donne un acte de divorce. » <sup>32</sup> Et moi, je vous dis : Quiconque renvoie sa femme, hors le cas d'impudicité, la rend adultère ; et quiconque épouse la femme renvoyée, commet un adultère.

<sup>33</sup> Vous avez encore appris qu'il a été dit aux anciens : « Tu ne te parjureras point, mais tu t'acquitteras envers le Seigneur de tes serments. » <sup>34</sup> Et moi, je vous dis de ne faire aucune sorte de serments : ni par le ciel, parce que c'est le trône de Dieu ; <sup>35</sup> ni par la terre, parce que

c'est l'escabeau de ses pieds ; ni par Jérusalem, parce que c'est la ville du grand Roi. <sup>36</sup> Ne jure pas non plus par ta tête, parce que tu ne peux en rendre un seul cheveu blanc ou noir. <sup>37</sup> Mais que votre langage soit : Cela est, cela n'est pas. Ce qui se dit de plus vient du Malin.

<sup>38</sup> Vous avez appris qu'il a été dit : « Œil pour œil et dent pour dent. » <sup>39</sup> Et moi, je vous dis de ne pas tenir tête au méchant ; mais si quelqu'un te frappe sur la joue droite, présente-lui encore l'autre. <sup>40</sup> Et à celui qui veut t'appeler en justice pour avoir ta tunique, abandonne encore ton manteau. <sup>41</sup> Et si quelqu'un veut t'obliger à faire mille pas, fais-en avec lui deux mille. <sup>42</sup> Donne à qui te demande, et ne cherche pas à éviter celui qui veut te faire un emprunt.

*(Lc 6,31-36)*

<sup>43</sup> Vous avez appris qu'il a été dit : « Tu aimeras ton prochain, et tu haïras ton ennemi. » <sup>44</sup> Et moi, je vous dis : Aimez vos ennemis, bénissez ceux qui vous maudissent, faites du bien à ceux qui vous haïssent, et priez pour ceux qui vous maltraitent et qui vous persécutent : <sup>45</sup> afin que vous soyez les enfants de votre Père qui est dans les cieux ; car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les bons, et descendre sa pluie sur les justes et sur les injustes. <sup>46</sup> Si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense méritez-vous ? Les publicains n'en font-ils pas autant ? <sup>47</sup> Et si vous ne saluez que vos frères, que faites-vous d'extraordinaire ? Les païens même n'en font-ils pas autant ? <sup>48</sup> Vous donc,

soyez parfaits comme votre Père céleste est parfait.

## 6

<sup>1</sup> Gardez-vous de faire vos bonnes œuvres devant les hommes, pour être vus d'eux : autrement vous n'aurez pas de récompense auprès de votre Père qui est dans les cieux.

<sup>2</sup> Quand donc tu fais l'aumône, ne sonne pas de la trompette devant toi, comme font les hypocrites dans les synagogues et dans les rues, afin d'être honorés des hommes. En vérité, je vous le dis, ils ont reçu leur récompense. <sup>3</sup> Pour toi, quand tu fais l'aumône, que ta main gauche ne sache pas ce que fait ta main droite, <sup>4</sup> afin que ton aumône soit dans le secret ; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra.

<sup>5</sup> Lorsque vous priez, ne faites pas comme les hypocrites, qui aiment à prier debout dans les synagogues et au coin des rues, afin d'être vus des hommes. En vérité, je vous le dis, ils ont reçu leur récompense. <sup>6</sup> Pour toi, quand tu veux prier, entre dans ta chambre, et, ayant fermé ta porte, prie ton Père qui est présent dans le secret ; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra. <sup>7</sup> Dans vos prières, ne multipliez pas les paroles, comme font les païens, qui s'imaginent être exaucés à force de paroles. <sup>8</sup> Ne leur ressemblez pas, car votre Père sait de quoi vous avez besoin, avant que vous le lui demandiez.

*(Lc 11,2-4)*

<sup>9</sup> Vous priez donc ainsi :

Notre Père qui êtes aux cieus, que ton nom soit sanctifié. <sup>10</sup> Que ton règne arrive ; que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. <sup>11</sup> Donne-nous aujourd'hui le pain nécessaire à notre subsistance. <sup>12</sup> Remets-nous nos dettes, comme nous remettons les leurs à ceux qui nous doivent. <sup>13</sup> Et ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous du mal.

<sup>14</sup> Car si vous pardonnez aux hommes leurs offenses, votre Père céleste vous pardonnera aussi. <sup>15</sup> Mais si vous ne pardonnez pas aux hommes, votre Père ne pardonnera pas non plus vos offenses.

<sup>16</sup> Lorsque vous jeûnez, ne prenez pas un air sombre, comme font les hypocrites, qui exténuent leur visage, pour faire paraître aux hommes qu'ils jeûnent. En vérité, je vous le dis, ils ont reçu leur récompense. <sup>17</sup> Pour toi, quand tu jeûnes, parfume ta tête et lave ton visage, <sup>18</sup> afin qu'il ne paraisse pas aux hommes que tu jeûnes, mais à ton Père qui est présent dans le secret ; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra.

*(Lc 11,34-36; 12,33-35)*

<sup>19</sup> Ne vous amassez pas des trésors sur la terre, où la rouille et les vers rongent, et où les voleurs percent les murs et dérobent. <sup>20</sup> Mais amassez-vous des trésors dans le ciel, où ni les vers ni la rouille ne rongent, et où les voleurs ne percent pas les murs ni ne dérobent. <sup>21</sup> Car là où est votre trésor, là aussi sera votre cœur.

<sup>22</sup> La lampe du corps, c'est l'œil. Si ton œil est sain, tout ton corps sera dans la lumière ; <sup>23</sup> mais

si ton œil est mauvais, tout ton corps sera dans les ténèbres. Si donc la lumière qui est en toi est ténèbres, combien grandes seront les ténèbres !

<sup>24</sup> Nul ne peut servir deux maîtres : car ou il haïra l'un et aimera l'autre, ou il s'attachera à l'un et méprisera l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu et la Richesse.

*(Lc 12,22-31)*

<sup>25</sup> C'est pourquoi je vous dis : Ne vous inquiétez pas pour votre vie, de ce que vous mangerez ou boirez ; ni pour votre corps, de quoi vous le vêtirez. La vie n'est-elle pas plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement ? <sup>26</sup> Regardez les oiseaux du ciel : ils ne sèment ni ne moissonnent, ils n'amassent rien dans des greniers, et votre Père céleste les nourrit. Ne valez-vous pas beaucoup plus qu'eux ? <sup>27</sup> Qui de vous, à force de soucis, pourrait ajouter une coudée à la longueur de sa vie ? <sup>28</sup> Et pourquoi vous inquiétez-vous pour le vêtement ? Considérez les lis des champs, comment ils croissent : ils ne travaillent, ni ne filent. <sup>29</sup> Et cependant je vous dis que Salomon même, dans toute sa gloire, n'a pas été vêtu comme l'un d'eux. <sup>30</sup> Que si Dieu revêt ainsi l'herbe des champs, qui est aujourd'hui et demain sera jetée au four, ne le fera-t-il pas bien plus pour vous, gens de peu de foi ? <sup>31</sup> Ne vous mettez donc pas en peine, disant : Que mangerons-nous, ou que boirons-nous, ou de quoi nous vêtirons-nous ? <sup>32</sup> Car ce sont les Gentils qui recherchent toutes ces choses, et votre Père céleste sait que vous en avez besoin. <sup>33</sup> Cherchez premièrement le

royaume de Dieu et sa justice, et tout cela vous sera donné par-dessus. <sup>34</sup> N'ayez donc pas de souci du lendemain, le lendemain aura souci de lui-même. A chaque jour suffit sa peine.

## 7

*(Lc 6,37-42)*

<sup>1</sup> Ne jugez point, afin que vous ne soyez pas jugés. <sup>2</sup> Car selon ce que vous aurez jugé, on vous jugera, et de la même mesure dont vous aurez mesuré, on vous mesurera. <sup>3</sup> Pourquoi regardes-tu la paille qui est dans l'œil de ton frère, et ne remarques-tu pas la poutre qui est dans ton œil ? <sup>4</sup> Ou comment peux-tu dire à ton frère : Laisse-moi ôter la paille de ton œil, lorsqu'il y a une poutre dans le tien ? <sup>5</sup> Hypocrite, ôte d'abord la poutre de ton œil, et alors tu verras à ôter la paille de l'œil de ton frère.

<sup>6</sup> Ne donnez pas aux chiens ce qui est saint, et ne jetez pas vos perles devant les pourceaux, de peur qu'ils ne les foulent aux pieds, et que, se tournant contre vous, ils ne vous déchirent.

*(Mc 11,22-24; Lc 11,9-13; Jn 14,13-14; 16,23-24)*

<sup>7</sup> Demandez, et l'on vous donnera ; cherchez et vous trouverez ; frappez et l'on vous ouvrira. <sup>8</sup> Car quiconque demande reçoit, qui cherche trouve, et l'on ouvrira à celui qui frappe. <sup>9</sup> Qui de vous, si son fils lui demande du pain, lui donnera une pierre ? <sup>10</sup> Ou, s'il lui demande un poisson, lui donnera un serpent ? <sup>11</sup> Si donc vous, tout méchants que vous êtes, vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, combien plus votre



Père qui est dans les cieux donnera-t-il ce qui est bon à ceux qui le prient ?

*(Lc 6,31)*

<sup>12</sup> Ainsi donc tout ce que vous voulez que les hommes vous fassent, faites-le aussi pour eux ; car c'est la Loi et les Prophètes.

<sup>13</sup> Entrez par la porte étroite ; car la porte large et la voie spacieuse conduisent à la perdition, et nombreux sont ceux qui y passent ; <sup>14</sup> car elle est étroite la porte et resserrée la voie qui conduit à la vie, et il en est peu qui la trouvent !

*(12,33; Lc 6,43-44)*

<sup>15</sup> Gardez-vous des faux prophètes. Ils viennent à vous sous des vêtements de brebis, mais au dedans ce sont des loups ravissants.

<sup>16</sup> Vous les reconnaîtrez à leurs fruits : cueille-t-on des raisins sur des épines, ou des figes sur des ronces ? <sup>17</sup> Ainsi tout bon arbre porte de bons fruits, et tout arbre mauvais de mauvais fruits.

<sup>18</sup> Un bon arbre ne peut porter de mauvais fruits, ni un arbre mauvais porter de bons fruits.

<sup>19</sup> Tout arbre qui ne porte pas de bons fruits sera coupé et jeté au feu. <sup>20</sup> Vous les reconnaîtrez donc à leurs fruits.

*(Lc 6,39-42; 13,25-27)*

<sup>21</sup> Ce ne sont pas tous ceux qui me disent : Seigneur, Seigneur, qui entreront dans le royaume des cieux, mais bien celui qui fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux.

<sup>22</sup> Plusieurs me diront en ce jour-là : Seigneur, Seigneur, n'est-ce pas en ton nom que nous avons prophétisé ? n'est-ce pas en ton nom que nous avons chassé les démons ? et n'avons-nous pas,

en ton nom, fait beaucoup de miracles ? <sup>23</sup> Alors je leur dirai hautement : Je ne vous ai jamais connus. Retirez-vous de moi, ouvriers d'iniquité.

*(Lc 6,47-49)*

<sup>24</sup> Tout homme donc qui entend ces paroles que je viens de dire, et les met en pratique, sera comparé à un homme sage, qui a bâti sa maison sur la pierre. <sup>25</sup> La pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents ont soufflé et se sont déchaînés contre cette maison, et elle n'a pas été renversée, car elle était fondée sur la pierre. <sup>26</sup> Mais quiconque entend ces paroles que je dis, et ne les met pas en pratique, sera semblable à un insensé qui a bâti sa maison sur le sable. <sup>27</sup> La pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents ont soufflé et ont battu cette maison, et elle a été renversée, et grande a été sa ruine. »

*(Mc 1,22; Lc 4,32)*

<sup>28</sup> Jésus ayant achevé ce discours, le peuple était dans l'admiration de sa doctrine. <sup>29</sup> Car il les enseignait comme ayant autorité, et non comme leurs scribes.

## 8

*(8,1-9,34)*

*(Mc 1,40-45; Lc 5,12-16)*

<sup>1</sup> Jésus étant descendu de la montagne, une grande multitude le suivit. <sup>2</sup> Et un lépreux s'étant approché, se prosterna devant lui, en disant : « Seigneur, si vous voulez, vous pouvez me guérir. » <sup>3</sup> Jésus étendit la main, le toucha et dit : « Je le veux, sois guéri. » Et à l'instant sa

lèpre fut guérie. <sup>4</sup> Alors Jésus lui dit : « Garde-toi d'en parler à personne ; mais va te montrer au prêtre, et offre le don prescrit par Moïse pour attester au peuple ta guérison. »

*(Lc 7,1-10; Jn 4,46-54)*

<sup>5</sup> Comme Jésus entra dans Capharnaüm, un centurion l'aborda <sup>6</sup> et lui fit cette prière : « Seigneur, mon serviteur est couché dans ma maison, frappé de paralysie, et il souffre cruellement. » <sup>7</sup> Jésus lui dit : « J'irai et je le guérirai. —

<sup>8</sup> Seigneur, répondit le centurion, je ne suis pas digne que vous entriez sous mon toit ; mais dites seulement une parole, et mon serviteur sera guéri. <sup>9</sup> Car moi qui suis soumis à des supérieurs, j'ai des soldats sous mes ordres, et je dis à l'un : Va, et il va ; et à un autre : Viens, et il vient ; et à mon serviteur : Fais cela, et il le fait. » <sup>10</sup> En entendant ces paroles, Jésus fut dans l'admiration, et dit à ceux qui le suivaient : « Je

vous le dis en vérité, dans Israël même, je n'ai pas trouvé une si grande foi. <sup>11</sup> C'est pourquoi je vous dis que beaucoup viendront de l'Orient et de l'Occident, et auront place au festin avec Abraham, Isaac et Jacob, dans le royaume des cieux, <sup>12</sup> tandis que les fils du royaume seront jetés dans les ténèbres extérieures : c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents. »

<sup>13</sup> Alors Jésus dit au centurion : « Va, et qu'il te soit fait selon ta foi ; » et à l'heure même son serviteur fut guéri.

*(Mc 1,29-34; Lc 4,38-41)*

<sup>14</sup> Et Jésus étant venu dans la maison de Pierre, y trouva sa belle-mère qui était au lit,

tourmentée par la fièvre. <sup>15</sup> Il lui toucha la main, et la fièvre la quitta ; aussitôt elle se leva, et se mit à les servir.

<sup>16</sup> Sur le soir, on lui présenta plusieurs démoniaques, et d'un mot il chassa les esprits et guérit tous les malades : <sup>17</sup> accomplissant ainsi cette parole du prophète Isaïe : « Il a pris nos infirmités, et s'est chargé de nos maladies. »

*(Lc 9,57-60)*

<sup>18</sup> Jésus, voyant une grande multitude autour de lui, donna l'ordre de passer à l'autre bord du lac. <sup>19</sup> Alors un scribe s'approcha et lui dit : « Maître, je te suivrai partout où tu iras. »

<sup>20</sup> Jésus lui répondit : « Les renards ont leurs tanières, et les oiseaux du ciel leurs nids ; mais le Fils de l'homme n'a pas où reposer sa tête. »

<sup>21</sup> Un autre, du nombre des disciples, lui dit : « Seigneur, permettez-moi d'aller auparavant ensevelir mon père. » <sup>22</sup> Mais Jésus lui répondit : « Suis-moi, et laisse les morts ensevelir leurs morts. »

*(Mc 4,35-41; Lc 8,22-25)*

<sup>23</sup> Il entra alors dans la barque, suivi de ses disciples. <sup>24</sup> Et voilà qu'une grande agitation se fit dans la mer, de sorte que les flots couvraient la barque : lui, cependant, dormait. <sup>25</sup> Ses disciples venant à lui l'éveillèrent et lui dirent : « Seigneur, sauvez-nous, nous périssons ! » <sup>26</sup> Jésus leur dit : « Pourquoi craignez-vous, hommes de peu de foi ? » Alors il se leva, commanda aux vents et à la mer, et il se fit un grand calme. <sup>27</sup> Et saisis d'admiration,

tous disaient : « Quel est celui-ci, que les vents même et la mer lui obéissent ? »

*(Mc 5,1-20; Lc 8,26-39)*

<sup>28</sup> Jésus ayant abordé de l'autre côté du lac, dans le pays des Geraséniens, deux démoniaques sortirent des sépulcres et s'avancèrent vers lui ; ils étaient si furieux, que personne n'osait passer par ce chemin.

<sup>29</sup> Et ils se mirent à crier : « Qu'avons-nous à faire avec vous, Jésus, Fils de Dieu ? Êtes-vous venu ici pour nous tourmenter avant le temps ? » <sup>30</sup> Or il y avait, à quelque distance, un nombreux troupeau de porcs qui paissaient.

<sup>31</sup> Et les démons firent à Jésus cette prière : « Si vous nous chassez d'ici, envoyez-nous dans ce troupeau de porcs. » <sup>32</sup> Il leur dit : « Allez. » Ils sortirent du corps des possédés, et entrèrent dans les pourceaux. Au même instant, tout le troupeau prenant sa course se précipita par les pentes escarpées dans la mer, et ils périrent dans les eaux. <sup>33</sup> Les gardiens s'enfuirent, et ils vinrent dans la ville, où ils racontèrent toutes ces choses et ce qui était arrivé aux démoniaques.

<sup>34</sup> Aussitôt toute la ville sortit au-devant de Jésus, et dès qu'ils le virent, ils le supplièrent de quitter leur territoire.

## 9

*(Mc 2,1-12; Lc 5,17-26; Jn 5,1-9)*

<sup>1</sup> Jésus étant donc monté dans la barque, repassa le lac et vint dans sa ville. <sup>2</sup> Et voilà qu'on lui présenta un paralytique, étendu sur un lit. Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique :

« Mon fils, aie confiance, tes péchés te sont remis. » <sup>3</sup> Aussitôt quelques scribes dirent en eux-mêmes : « Cet homme blasphème. » <sup>4</sup> Jésus, connaissant leurs pensées, leur dit : « Pourquoi pensez-vous le mal dans vos cœurs ? <sup>5</sup> Lequel est le plus aisé de dire : Tes péchés te sont remis ; ou de dire : Lève-toi et marche ? <sup>6</sup> Or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a sur la terre le pouvoir de remettre les péchés : Lève-toi, dit-il au paralytique, prends ton lit, et va dans ta maison. » <sup>7</sup> Et il se leva, et s'en alla dans sa maison. <sup>8</sup> La multitude voyant ce prodige fut saisie de crainte, et rendit gloire à Dieu, qui avait donné une telle puissance aux hommes.

*(Mc 2,13-17; Lc 5,27-32)*

<sup>9</sup> Étant parti de là, Jésus vit un homme, nommé Matthieu, assis au bureau de péage, et il lui dit : « Suis-moi. » Celui-ci se leva, et le suivit.

<sup>10</sup> Or il arriva que Jésus étant à table dans la maison de Matthieu, un grand nombre de publicains et de pécheurs vinrent prendre place avec lui et ses disciples. <sup>11</sup> Ce que voyant, les Pharisiens dirent à ses disciples : « Pourquoi votre maître mange-t-il avec les publicains et les pécheurs ? » <sup>12</sup> Jésus, entendant cela, leur dit : « Ce ne sont pas les bien portants qui ont besoin de médecin, mais les malades. <sup>13</sup> Allez apprendre ce que signifie cette parole : Je veux la miséricorde et non le sacrifice. Car je ne suis pas venu appeler les justes, mais les pécheurs. »

*(Mc 2,18-20; Lc 5,33-35)*

<sup>14</sup> Alors les disciples de Jean vinrent le trouver, et lui dirent : « Pourquoi, tandis que les

Pharisiens et nous, nous jeûnons souvent, tes disciples ne jeûnent-ils pas ? » <sup>15</sup> Jésus leur répondit : « Les amis de l'époux peuvent-ils s'attrister pendant que l'époux est avec eux ? Mais viendront des jours où l'époux leur sera enlevé, et alors ils jeûneront.

*(Mc 2,21-22; Lc 5,36-39)*

<sup>16</sup> Personne ne met une pièce d'étoffe neuve à un vieux vêtement ; car elle emporte quelque chose du vêtement, et la déchirure en est pire.

<sup>17</sup> On ne met pas non plus du vin nouveau dans des outres vieilles ; autrement, les outres se rompent, le vin se répand et les outres sont perdues. Mais on met le vin nouveau dans des outres neuves, et tous les deux se conservent. »

*(Mc 5,21-43; Lc 8,40-56)*

<sup>18</sup> Comme il leur parlait ainsi, un chef de la synagogue entra, et se prosternant devant lui, il lui dit : « Ma fille vient de mourir ; mais vient, impose ta main sur elle, et elle vivra. » <sup>19</sup> Jésus se leva et le suivit avec ses disciples.

<sup>20</sup> Et voilà qu'une femme, affligée d'un flux de sang depuis douze années, s'approcha par derrière et toucha la houppe de son manteau. <sup>21</sup> Car elle disait en elle-même : « Si je touche seulement son manteau, je serai guérie. » <sup>22</sup> Jésus se retourna, et la voyant, il lui dit : « Aie confiance, ma fille, ta foi t'a guérie. » Et cette femme fut guérie à l'heure même.

<sup>23</sup> Lorsque Jésus fut arrivé à la maison du chef de la synagogue, voyant les joueurs de flûte et une foule qui faisait grand bruit, il leur dit :

<sup>24</sup> « Retirez-vous ; car la jeune fille n'est pas

morte, mais elle dort « ; et ils se riaient de lui. <sup>25</sup> Lorsqu'on eut fait sortir cette foule, il entra, prit la main de la jeune fille, et elle se leva. <sup>26</sup> Et le bruit s'en répandit dans tout le pays.

*(20,29-34; Mc 8,22-26; 10,46-52; Lc 18,35-43; Jn 9,1-41)*

<sup>27</sup> Comme Jésus poursuivait sa route, deux aveugles se mirent à le suivre, en disant à haute voix : « Fils de David, ayez pitié de nous. »

<sup>28</sup> Lorsqu'il fut entré dans la maison, les aveugles s'approchèrent de lui, et Jésus leur dit : « Croistu que je puisse faire cela ? » Ils lui dirent : « Oui, Seigneur. »

<sup>29</sup> Alors il toucha leurs yeux en disant : « Qu'il te soit fait selon ta foi. »

<sup>30</sup> Aussitôt leurs yeux furent ouverts, et Jésus leur dit d'un ton sévère : « Prenez garde que personne ne le sache. » <sup>31</sup> Mais, s'en étant allés, ils publièrent ses louanges dans tout le pays.

*(Mc 3,22-27; 7,31-37; Lc 11,14-15)*

<sup>32</sup> Après leur départ, on lui présenta un homme muet, possédé du démon. <sup>33</sup> Le démon ayant été chassé, le muet parla, et la multitude,

saisie d'admiration, disait : « Jamais rien de semblable ne s'est vu en Israël. »

<sup>34</sup> Mais les Pharisiens disaient : « C'est par le prince des démons qu'il chasse les démons. »

*(9,35-10,42)*

*(Mc 6,6.34; Lc 10,2)*

<sup>35</sup> Et Jésus parcourait toutes les villes et les bourgades, enseignant dans les synagogues, prêchant l'Évangile du royaume, et guérissant toute maladie et toute infirmité. <sup>36</sup> Or, en voyant cette multitude d'hommes, il fut ému



de compassion pour eux, parce qu'ils étaient harassés et abattus, comme des brebis sans pasteur. <sup>37</sup> Alors il dit à ses disciples : « La moisson est grande, mais les ouvriers sont en petit nombre. <sup>38</sup> Priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers à sa moisson. »

## 10

(*Mc 3,13-19; Lc 6,12-16; Jn 1,40-49; Ac 1,13*)

<sup>1</sup> Puis, ayant appelé ses douze disciples, il leur donna pouvoir sur les esprits impurs, afin de les chasser et de guérir toute maladie et toute infirmité. <sup>2</sup> Or voici les noms des douze Apôtres : le premier est Simon, appelé Pierre, puis André son frère ; Jacques fils de Zébédée, et Jean son frère ; <sup>3</sup> Philippe et Barthélemy ; Thomas et Matthieu le publicain ; Jacques, fils d'Alphée et Thaddée ;\* <sup>4</sup> Simon le Zélote, et Judas Iscariote, qui le trahit.

(*Mc 6,7-11; Lc 9,1-6; 10,1-11*)

<sup>5</sup> Tels sont les douze que Jésus envoya, après leur avoir donné ses instructions : « N'allez point, leur dit-il, vers les Gentils, et n'entrez pas dans les villes des Samaritains ; <sup>6</sup> allez plutôt aux brebis perdues de la maison d'Israël. <sup>7</sup> Partout, sur votre chemin, annoncez que le royaume des cieux est proche. <sup>8</sup> Guérissez

---

\* **10:3** *Thaddée* : Beaucoup de manuscrits grecs portent : *Lebbée surnommé Thaddée*, et vraisemblablement *Lebbée* est la leçon originale de Matthieu. D'ailleurs ces deux noms sont synonymes. Il est probable que l'apôtre, dont le vrai nom était Judas (Lc 6,16) fut appelé Thaddée, pour le distinguer de Judas le traître.

les malades, ressuscitez les morts, purifiez les lépreux, chassez les démons : vous avez reçu gratuitement, donnez gratuitement.

<sup>9</sup> Ne prenez ni or, ni argent, ni aucune monnaie dans vos ceintures, <sup>10</sup> ni sac pour la route, ni deux tuniques, ni chaussure, ni bâton ; car l'ouvrier mérite sa nourriture. <sup>11</sup> En quelque ville ou village que vous entriez, informez-vous qui y est digne, et demeurez chez lui jusqu'à votre départ. <sup>12</sup> En entrant dans la maison, saluez-la [en disant : Paix à cette maison]. <sup>13</sup> Et si cette maison en est digne, que votre paix vienne sur elle ; mais si elle ne l'est pas, que votre paix revienne à vous. <sup>14</sup> Si l'on refuse de vous recevoir et d'écouter votre parole, sortez de cette maison ou de cette ville en secouant la poussière de vos pieds. <sup>15</sup> Je vous le dis en vérité, il y aura moins de rigueur, au jour du jugement, pour la terre de Sodome et de Gomorrhe que pour cette ville.

*(24,9-14; Mc 13,9-13; Lc 21,12-19; Ac 20,29-31)*

<sup>16</sup> Voyez, je vous envoie comme des brebis au milieu des loups. Soyez donc prudents comme les serpents, et simples comme les colombes. <sup>17</sup> Tenez-vous en garde contre les hommes ; car ils vous livreront à leurs tribunaux, et vous flagelleront dans leurs synagogues. <sup>18</sup> Vous serez menés à cause de moi devant les gouverneurs et les rois, pour me rendre témoignage devant eux et devant les Gentils. <sup>19</sup> Lorsqu'on vous livrera, ne pensez ni à la manière dont vous parlerez, ni à ce que vous devrez dire : ce que vous aurez à dire vous sera donné à l'heure même. <sup>20</sup> Car ce n'est pas vous qui parlerez ; mais c'est l'Esprit

de votre Père qui parlera en vous. <sup>21</sup> Le frère livrera son frère à la mort, et le père son enfant, et les enfants s'élèveront contre leurs parents et les feront mourir. <sup>22</sup> Vous serez en haine à tous à cause de mon nom ; mais celui qui persévéra jusqu'à la fin, celui-là sera sauvé. <sup>23</sup> Lorsqu'on vous poursuivra dans une ville, fuyez dans une autre. En vérité, je vous le dis, vous n'aurez pas achevé de parcourir les villes d'Israël, que le Fils de l'homme sera venu.

*(Lc 12,2-7)*

<sup>24</sup> Le disciple n'est pas au-dessus du maître, ni le serviteur au-dessus de son seigneur. <sup>25</sup> Il suffit au disciple d'être comme son maître, et au serviteur comme son seigneur. S'ils ont appelé le père de famille Béalzéboul, combien plus ceux de sa maison ? <sup>26</sup> Ne les craignez donc point. Car il n'y a rien de caché qui ne se découvre, rien de secret qui ne finisse par être connu. <sup>27</sup> Ce que je vous dis dans les ténèbres, dites-le au grand jour, et ce qui vous est dit à l'oreille, publiez-le sur les toits. <sup>28</sup> Ne craignez pas ceux qui tuent le corps, et ne peuvent tuer l'âme ; craignez plutôt celui qui peut perdre l'âme et le corps dans la géhenne. <sup>29</sup> Deux passereaux ne se vendent-ils pas un as ? Et il n'en tombe pas un sur la terre, sans la permission de votre Père. <sup>30</sup> Les cheveux mêmes de votre tête sont tous comptés. <sup>31</sup> Ne craignez donc point : vous êtes de plus de prix que beaucoup de passereaux.

*(Lc 12,51-53; 14,25-33)*

<sup>32</sup> Celui donc qui m'aura confessé devant les hommes, moi aussi je le confesserai devant mon

Père qui est dans les cieux ; <sup>33</sup> et celui qui m'aura renié devant les hommes, moi aussi je le renierai devant mon Père qui est dans les cieux.

<sup>34</sup> Ne pensez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre ; je suis venu apporter, non la paix, mais le glaive. <sup>35</sup> Je suis venu mettre en lutte le fils avec son père, la fille avec sa mère, et la belle-fille avec sa belle-mère. <sup>36</sup> On aura pour ennemis les gens de sa propre maison. <sup>37</sup> Celui qui aime son père ou sa mère plus que moi, n'est pas digne de moi ; et celui qui aime son fils ou sa fille plus que moi, n'est pas digne de moi. <sup>38</sup> Celui qui ne prend pas sa croix et ne me suit pas, n'est pas digne de moi. <sup>39</sup> Celui qui sauvera sa vie, la perdra ; et celui qui perdra sa vie à cause de moi, la sauvera.

*(Mc 9,41; Lc 9,48; 10,16; Jn 13,20)*

<sup>40</sup> Celui qui vous reçoit, me reçoit, et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m'a envoyé. <sup>41</sup> Celui qui reçoit un prophète en qualité de prophète, recevra une récompense de prophète ; et celui qui reçoit un juste en qualité de juste, recevra une récompense de juste. <sup>42</sup> Et quiconque donnera seulement un verre d'eau fraîche à l'un de ces petits parce qu'il est de mes disciples, je vous le dis en vérité, il ne perdra pas sa récompense. »

## 11

*(11,1-12,50)*

<sup>1</sup> Quand Jésus eut achevé de donner ses instructions à ses douze disciples, il partit de là

pour enseigner et prêcher dans leurs villes.

*(Lc 7,18-23)*

<sup>2</sup> Jean, dans sa prison, ayant entendu parler des œuvres du Christ, envoya deux de ses disciples lui dire : <sup>3</sup> « Es-tu celui qui doit venir, ou devons-nous en attendre un autre ? » <sup>4</sup> Jésus leur répondit : « Allez, rapportez à Jean ce que vous entendez et ce que vous voyez : <sup>5</sup> Les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont guéris, les sourds entendent, les morts ressuscitent, les pauvres sont évangélisés. <sup>6</sup> Heureux celui pour qui je ne serai pas une occasion de chute ! »

*(Lc 7,24-28)*

<sup>7</sup> Comme ils s'en allaient, Jésus se mit à parler de Jean à la foule : <sup>8</sup> « Qu'êtes-vous allés voir au désert ? Un roseau agité par le vent ? Qu'êtes-vous donc aller voir ? Un homme vêtu d'habits somptueux ? Mais ceux qui portent des habits somptueux se trouvent dans les maisons des rois. <sup>9</sup> Mais qu'êtes-vous allés voir ? Un prophète ? Oui, vous dis-je, et plus qu'un prophète. <sup>10</sup> Car c'est celui dont il est écrit : Voici que j'envoie mon messager devant vous, pour vous précéder et vous préparer la voie. <sup>11</sup> En vérité, je vous le dis, parmi les enfants des femmes, il n'en a pas paru de plus grand que Jean-Baptiste ; toutefois le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui. <sup>12</sup> Depuis les jours de Jean-Baptiste jusqu'à présent, le royaume des cieux est emporté de force, et les violents s'en emparent. <sup>13</sup> Car tous les Prophètes et la Loi ont prophétisé jusqu'à Jean. <sup>14</sup> Et si vous voulez

le comprendre, lui-même est Élie qui doit venir.

<sup>15</sup> Que celui qui a des oreilles entende ! »

(Lc 7,31-35)

<sup>16</sup> « A qui comparerai-je cette génération ? Elle ressemble à des enfants assis dans la place publique, et qui crient à leurs compagnons :

<sup>17</sup> Nous avons joué de la flûte, et vous n'avez pas dansé ; nous avons chanté une lamentation, et vous n'avez pas frappé votre poitrine. <sup>18</sup> Jean est venu ne mangeant ni ne buvant, et ils disent : Il est possédé du démon ; <sup>19</sup> le Fils de l'homme est venu mangeant et buvant, et ils disent : C'est un homme de bonne chère et un buveur de vin, un ami des publicains et des gens de mauvaise vie. Mais la Sagesse a été justifiée par ses enfants. »

(10,15; Lc 10,12-15)

<sup>20</sup> Alors Jésus se mit à reprocher aux villes où il avait opéré le plus grand nombre de ses miracles, de n'avoir pas fait pénitence. <sup>21</sup> « Malheur à toi, Corozäin ! Malheur à toi, Bethsaïde ! Car si les miracles qui ont été faits au milieu de vous, avaient été faits dans Tyr et dans Sidon, il y a longtemps qu'elles auraient fait pénitence sous le cilice et la cendre. <sup>22</sup> Oui, je vous le dis, il y aura, au jour du jugement, moins de rigueur pour Tyr et pour Sidon, que pour vous. <sup>23</sup> Et toi, Capharnaüm, qui t'élèves jusqu'au ciel, *tu seras abaissée jusqu'aux enfers*✧ ; car si les miracles qui ont été faits dans tes murs, avaient été faits dans Sodome, elle serait restée debout jusqu'à ce jour.

<sup>24</sup> Oui, je te le dis, il y aura, au jour du jugement,

---

✧ 11:23 Is 14,13-15

moins de rigueur pour le pays de Sodome que pour toi. »

*(Lc 10,21-22)*

<sup>25</sup> En ce même temps, Jésus dit encore : « Je te bénis, Père, Seigneur du ciel et de la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et les as révélées aux petits.

<sup>26</sup> Oui, Père, je te bénis de ce qu'il t'a plu ainsi.

<sup>27</sup> Toutes choses m'ont été données par mon Père ; personne ne connaît le Fils, si ce n'est le Père, et personne ne connaît le Père, si ce n'est le Fils, et celui à qui le Fils a voulu le révéler.

<sup>28</sup> Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et ployez sous le fardeau, et je vous soulagerai.

<sup>29</sup> Prenez sur vous mon joug, et recevez mes leçons, car je suis doux et humble de cœur ; et vous trouverez le repos de vos âmes. <sup>30</sup> Car mon joug est doux et mon fardeau léger. »

## 12

*(Mc 2,23-28; Lc 6,1-5)*

<sup>1</sup> En ce temps-là, Jésus traversait des champs de blé un jour de sabbat, et ses disciples, ayant faim, se mirent à cueillir des épis et à les manger. <sup>2</sup> Les Pharisiens, voyant cela, lui dirent : « Tes disciples font une chose qu'il n'est pas permis de faire pendant le sabbat. » <sup>3</sup> Mais il leur répondit : « N'avez-vous pas lu ce que fit David, lorsqu'il eut faim, lui et ceux qui étaient avec lui : <sup>4</sup> comment il entra dans la maison de Dieu et mangea les pains de proposition, qu'il ne lui était pas permis de manger, non plus qu'à ceux qui étaient avec lui, mais aux prêtres seuls ?

<sup>5</sup> Ou n'avez-vous pas lu dans la Loi que, le jour du sabbat, les prêtres violent le sabbat dans le temple sans commettre de péché ? <sup>6</sup> Or, je vous dis qu'il y a ici quelqu'un plus grand que le temple. <sup>7</sup> Si vous compreniez cette parole : « Je veux la miséricorde, et non le sacrifice », vous n'auriez jamais condamné des innocents. <sup>8</sup> Car le Fils de l'homme est maître même du sabbat. »  
*(Mc 3,1-6; Lc 6,6-11)*

<sup>9</sup> Jésus, ayant quitté ce lieu, entra dans leur synagogue. <sup>10</sup> Or, il se trouvait là un homme qui avait la main desséchée, et ils demandèrent à Jésus : « Est-il permis de guérir, le jour du sabbat ? » C'était pour avoir un prétexte de l'accuser. <sup>11</sup> Il leur répondit : « Quel est celui d'entre vous qui, n'ayant qu'une brebis, si elle tombe dans une fosse un jour de sabbat, ne la prend et ne l'en retire ? <sup>12</sup> Or, combien un homme ne vaut-il pas plus qu'une brebis ? Il est donc permis de faire du bien les jours de sabbat. » <sup>13</sup> Alors il dit à cet homme : « Étends ta main. » Il l'étendit, et elle redevint saine comme l'autre.

<sup>14</sup> Les Pharisiens, étant sortis, tinrent conseil contre lui sur les moyens de le perdre. <sup>15</sup> Mais Jésus, en ayant eu connaissance, s'éloigna de ces lieux. Une grande foule le suivit, et il guérit tous leurs malades. <sup>16</sup> Et il leur commanda de ne pas le faire connaître : <sup>17</sup> afin que s'accomplît la parole du prophète Isaïe : <sup>18</sup> « Voici mon serviteur que j'ai choisi, mon bien-aimé, en qui j'ai mis toute mon affection. Je ferai reposer sur lui mon Esprit, et il annoncera la justice



aux nations. <sup>19</sup> Il ne disputera pas, il ne criera pas, et on n'entendra pas sa voix dans les places publiques. <sup>20</sup> Il ne brisera pas le roseau froissé et n'éteindra pas la mèche qui fume encore, jusqu'à ce qu'il ait fait triompher la justice. <sup>21</sup> En son nom, les nations mettront leur espérance. »

*(Mc 3,22-30; Lc 11,14-23; 12,10)*

<sup>22</sup> On lui présenta alors un possédé aveugle et muet, et il le guérit, de sorte que cet homme parlait et voyait. <sup>23</sup> Et tout le peuple, saisi d'étonnement, disait : « N'est-ce pas là le fils de David ? » <sup>24</sup> Mais les Pharisiens, entendant cela, dirent : « Il ne chasse les démons que par Béelzéboul, prince des démons. » <sup>25</sup> Jésus, qui connaissait leurs pensées, leur dit : « Tout royaume divisé contre lui-même sera désolé, et toute ville ou maison divisée contre elle-même ne pourra subsister. <sup>26</sup> Si Satan chasse Satan, il est divisé contre lui-même : comment donc son royaume subsistera-t-il ? <sup>27</sup> Et si moi je chasse les démons par Béelzéboul, par qui vos fils les chassent-ils ? C'est pourquoi ils seront eux-mêmes vos juges. <sup>28</sup> Que si c'est par l'Esprit de Dieu que je chasse les démons, le royaume de Dieu est donc venu à vous. <sup>29</sup> Et comment peut-on entrer dans la maison de l'homme fort et piller ses meubles, sans avoir auparavant lié cet homme fort ? Alors seulement on pillera sa maison. <sup>30</sup> Qui n'est pas avec moi est contre moi, et qui n'amasse pas avec moi disperse.

<sup>31</sup> « C'est pourquoi je vous dis : Tout péché et tout blasphème sera remis aux hommes ; mais le blasphème contre l'Esprit ne leur sera pas

remis. <sup>32</sup> Et quiconque aura parlé contre le Fils de l'homme, on le lui remettra ; mais à celui qui aura parlé contre l'Esprit-Saint, on ne le lui remettra ni dans ce siècle, ni dans le siècle à venir.

*(7,16-20; Lc 6,43-45)*

<sup>33</sup> Ou dites que l'arbre est bon, et son fruit bon ; ou dites que l'arbre est mauvais, et son fruit mauvais : car c'est par son fruit qu'on connaît l'arbre. <sup>34</sup> Race de vipères, comment pourriez-vous dire des choses bonnes, méchants comme vous l'êtes ? Car la bouche parle de l'abondance du cœur. <sup>35</sup> L'homme bon tire du bon trésor de son cœur des choses bonnes, et l'homme mauvais, d'un mauvais trésor, tire des choses mauvaises. <sup>36</sup> Je vous le dis : au jour du jugement, les hommes rendront compte de toute parole vaine qu'ils auront dite. <sup>37</sup> Car tu seras justifié par tes paroles, et tu seras condamné par tes paroles »

*(Mc 8,11-12; Lc 11,29-32)*

<sup>38</sup> Alors quelques-uns des scribes et des Pharisiens prirent la parole et dirent : « Maître, nous voudrions voir un signe de toi. » <sup>39</sup> Il leur répondit : « Cette race méchante et adultère demande un signe, et il ne lui sera pas donné d'autre signe que celui du prophète Jonas : <sup>40</sup> de même que Jonas fut trois jours et trois nuits dans le ventre du poisson, ainsi le Fils de l'homme sera dans le sein de la terre trois jours et trois nuits. <sup>41</sup> Les hommes de Ninive se dresseront, au jour du jugement, avec cette génération et la condamneront, parce qu'ils ont fait pénitence à

la voix de Jonas, et il y a ici plus que Jonas. <sup>42</sup> La reine du Midi s'élèvera, au jour du jugement, avec cette génération et la condamnera, parce qu'elle est venue des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon, et il y a ici plus que Salomon.

*(Lc 11,24-26)*

<sup>43</sup> « Lorsque l'esprit impur est sorti d'un homme, il va par des lieux arides, cherchant du repos, et il n'en trouve point. <sup>44</sup> Alors il dit : Je retournerai dans ma maison, d'où je suis sorti. Et revenant, il la trouve vide, nettoyée et ornée. <sup>45</sup> Alors il s'en va prendre sept autres esprits plus méchants que lui, et, entrant dans cette maison, ils y fixent leur demeure, et le dernier état de cet homme est pire que le premier. Ainsi en sera-t-il de cette génération méchante. »

*(Mc 3,31-35; Lc 8,19-21)*

<sup>46</sup> Comme il parlait encore au peuple, sa mère et ses frères étaient dehors, cherchant à lui parler. <sup>47</sup> Quelqu'un lui dit : « Voici ta mère et tes frères qui sont là dehors, et ils cherchent à te parler. » <sup>48</sup> Jésus répondit à l'homme qui lui disait cela : « Qui est ma mère et qui sont mes frères ? » <sup>49</sup> Et étendant la main vers ses disciples, il dit : « Voici ma mère et mes frères. <sup>50</sup> Car quiconque fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux, celui-là est mon frère, et ma sœur, et ma mère. »

## 13

*(13,1-52)*

<sup>1</sup> Ce jour-là, Jésus sortit de la maison et s'assit au bord de la mer. <sup>2</sup> Une grande foule s'étant assemblée autour de lui, il dut monter dans une barque, où il s'assit, tandis que la foule se tenait sur le rivage ;

*(Mc 4,2-9; Lc 8,4-8)*

<sup>3</sup> et il leur dit beaucoup de choses en paraboles : — le semeur, dit-il, sortit pour semer. <sup>4</sup> Et pendant qu'il semait, des grains tombèrent le long du chemin, et les oiseaux du ciel vinrent et les mangèrent. <sup>5</sup> D'autres grains tombèrent sur un sol pierreux, où ils n'avaient pas beaucoup de terre, et ils levèrent aussitôt, parce que la terre était peu profonde. <sup>6</sup> Mais le soleil s'étant levé, la plante, frappée de ses feux et n'ayant pas de racine, sécha. <sup>7</sup> D'autres tombèrent parmi les épines, et les épines crûrent et les étouffèrent. <sup>8</sup> D'autres tombèrent dans la bonne terre, et ils produisirent du fruit, l'un cent, un autre soixante, et un autre trente. <sup>9</sup> Que celui qui a des oreilles entende ! »

*(Mc 4,10-12; Lc 8,9-10)*

<sup>10</sup> Alors ses disciples s'approchant lui dirent : « Pourquoi leur parles-tu en paraboles ? » <sup>11</sup> Il leur répondit : « À vous, il a été donné de connaître les mystères du royaume des cieux ; mais à eux, cela n'a pas été donné. <sup>12</sup> Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l'abondance ; mais à celui qui n'a pas, on ôtera même ce qu'il a. <sup>13</sup> C'est pourquoi je leur parle en paraboles, parce qu'en voyant, ils ne voient pas, et qu'en entendant, ils n'entendent ni ne comprennent. <sup>14</sup> Pour eux s'accomplit la prophétie d'Isaïe :

« Vous entendrez de vos oreilles et vous ne comprendrez pas ; vous verrez de vos yeux, et vous ne verrez pas. <sup>15</sup> Car le cœur de ce peuple s'est appesanti ; ils ont endurci leurs oreilles et fermé leurs yeux : de peur que leurs yeux ne voient, que leurs oreilles n'entendent, que leur cœur ne comprenne, qu'ils ne se convertissent et que je ne les guérisse. » <sup>16</sup> Pour vous, heureux vos yeux parce qu'ils voient, et vos oreilles parce qu'elles entendent ! <sup>17</sup> Je vous le dis en vérité, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas vu ; entendre ce que vous entendez, et ne l'ont pas entendu.

*(Mc 4,13-20; Lc 8,11-15)*

<sup>18</sup> Vous donc, écoutez ce que signifie la parabole du semeur :

<sup>19</sup> « Quiconque entend la parole du royaume et ne la comprend pas, le Malin vient, et il enlève ce qui a été semé dans son cœur : c'est le chemin qui a reçu la semence. <sup>20</sup> Le terrain pierreux où elle est tombée, c'est celui qui entend la parole et la reçoit aussitôt avec joie : <sup>21</sup> mais il n'y a pas en lui de racines ; il est inconstant ; dès que sur vient la tribulation ou la persécution à cause de la parole, aussitôt il succombe. <sup>22</sup> Les épines qui ont reçu la semence, c'est celui qui entend la parole ; mais les sollicitudes de ce siècle et la séduction des richesses étouffent la parole, et elle ne porte pas de fruit. <sup>23</sup> La bonne terre ensemencée, c'est celui qui entend la parole et la comprend ; il porte du fruit, et donne l'un cent, un autre soixante, un autre trente pour un. »

<sup>24</sup> Il leur proposa une autre parabole, en disant : « Le royaume des cieux est semblable à un homme qui avait semé de bon grain dans son champ. <sup>25</sup> Mais, pendant que les hommes dormaient, son ennemi vint et sema de l'ivraie au milieu du froment, et s'en alla. <sup>26</sup> Quand l'herbe eut poussé et donné son fruit, alors apparut aussi l'ivraie. <sup>27</sup> Et les serviteurs du père de famille vinrent lui dire : Seigneur, n'as-tu pas semé de bon grain dans ton champ ? D'où vient donc qu'il s'y trouve de l'ivraie ? <sup>28</sup> Il leur répondit : C'est un ennemi qui a fait cela. Les serviteurs lui dirent : Veux-tu que nous allions la cueillir ? <sup>29</sup> Non, leur dit-il, de peur qu'avec l'ivraie vous n'arrachiez aussi le froment. <sup>30</sup> Laissez croître l'un et l'autre jusqu'à la moisson, et au temps de la moisson je dirai aux moissonneurs : Cueillez d'abord l'ivraie, et liez-la en gerbes pour la brûler, et amassez le froment dans mon grenier. »

*(Mc 4,30-32; Lc 13,18-19)*

<sup>31</sup> Il leur proposa une autre parabole, en disant : « Le royaume des cieux est semblable à un grain de sénevé, qu'un homme a pris et semé dans son champ. <sup>32</sup> C'est la plus petite de toutes les semences ; mais, lorsqu'il a poussé, il est plus grand que toutes les plantes potagères, et de vient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent s'abriter dans ses rameaux. »

*(Lc 13,20-21)*

<sup>33</sup> Il leur dit encore cette parabole : « Le royaume des cieux est semblable au levain qu'une femme prend et mêle dans trois mesures de

farine, pour faire lever toute la pâte. »

*(Mc 4,33-34)*

<sup>34</sup> Jésus dit à la foule toutes ces choses en paraboles, et il ne lui parlait qu'en paraboles, <sup>35</sup> accomplissant ainsi la parole du prophète : « J'ouvrirai ma bouche en paraboles, et je révélerai des choses cachées depuis la création du monde. »

<sup>36</sup> Puis, ayant renvoyé le peuple, il revint dans la maison ; ses disciples s'approchèrent et lui dirent : « Expliquez-nous la parabole de l'ivraie dans le champ. » <sup>37</sup> Il répondit : « Celui qui sème le bon grain, c'est le Fils de l'homme ; <sup>38</sup> le champ, c'est le monde ; le bon grain, ce sont les fils du royaume ; l'ivraie, les fils du Malin ; <sup>39</sup> l'ennemi qui l'a semé, c'est le diable ; la moisson, la fin du monde ; les moissonneurs, ce sont les anges. <sup>40</sup> Comme on cueille l'ivraie et qu'on la brûle dans le feu, ainsi en sera-t-il à la fin du monde. <sup>41</sup> Le Fils de Dieu enverra ses anges, et ils enlèveront de son royaume tous les scandales, et ceux qui commettent l'iniquité, <sup>42</sup> et ils les jetteront dans la fournaise ardente : c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents. <sup>43</sup> Alors les justes resplendiront comme le soleil dans le royaume de leur Père. Que celui qui a des oreilles entende !

<sup>44</sup> « Le royaume des cieux est encore semblable à un trésor enfoui dans un champ ; l'homme qui l'a trouvé l'y cache de nouveau, et, dans sa joie, il s'en va, vend tout ce qu'il a, et achète ce champ.

<sup>45</sup> « le royaume des cieux est encore semblable à un marchand qui cherchait de belles perles.

<sup>46</sup> Ayant trouvé une perle de grand prix, il s'en alla vendre tout ce qu'il avait, et l'acheta.

<sup>47</sup> « le royaume des cieux est encore semblable à un filet qu'on a jeté dans la mer et qui ramasse des poissons de toutes sortes. <sup>48</sup> Lorsqu'il est plein, les pêcheurs le retirent, et, s'asseyant sur le rivage, ils choisissent les bons pour les mettre dans des vases, et jettent les mauvais. <sup>49</sup> Il en sera de même à la fin du monde : les anges viendront et sépareront les méchants d'avec les justes, <sup>50</sup> et ils les jetteront dans la fournaise ardente : c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents.

<sup>51</sup> « Avez-vous compris toutes ces choses ? » Ils lui dirent : « Oui, Seigneur. » <sup>52</sup> Et il ajouta : « C'est pourquoi tout scribe versé dans ce qui regarde le royaume des cieux, ressemble à un père de famille qui tire de son trésor des choses nouvelles et des choses anciennes. »

*(Mc 6,1-6; Lc 4,16-30; Jn 4,44)*

<sup>53</sup> Après que Jésus eut achevé ces paraboles, il partit de là.

<sup>54</sup> Etant venu dans sa patrie, il enseignait dans la synagogue ; de sorte que, saisis d'étonnement, ils disaient : « D'où viennent à celui-ci cette sagesse et ces miracles ? <sup>55</sup> N'est-ce pas le fils du charpentier ? Sa mère ne s'appelle-t-elle pas Marie, et ses frères Jacques, Joseph, Simon et Jude ? <sup>56</sup> Et ses sœurs ne sont-elles pas toutes parmi nous ? D'où lui viennent donc toutes ces choses ? » <sup>57</sup> Et il était pour eux une pierre d'achoppement. Mais Jésus leur dit : « Un prophète n'est sans honneur que dans sa patrie



et dans sa maison. » <sup>58</sup> Et il ne fit pas beaucoup de miracles dans ce lieu, à cause de leur incrédulité.

## 14

*(Mc 6,14-16; Lc 9,7-9)*

<sup>1</sup> En ce temps-là, Hérode le Tétrarque apprit ce qui se publiait de Jésus. <sup>2</sup> Et il dit à ses serviteurs : « C'est Jean-Baptiste ! Il est ressuscité des morts : voilà pourquoi des miracles s'opèrent par lui. »

*(Mc 6,17-29; Lc 3,19-20)*

<sup>3</sup> Car Hérode ayant fait arrêter Jean, l'avait chargé de chaînes et jeté en prison, à cause d'Hérodiade, femme de son frère Philippe, <sup>4</sup> parce que Jean lui disait : « Il ne t'est pas permis de l'avoir pour femme. » <sup>5</sup> Volontiers il l'eût fait mourir, mais il craignait le peuple, qui regardait Jean comme un prophète. <sup>6</sup> Or, comme on célébrait le jour de naissance d'Hérode, la fille d'Hérodiade dansa devant les convives et plut à Hérode, <sup>7</sup> de sorte qu'il promit avec serment de lui donner tout ce qu'elle demanderait. <sup>8</sup> Elle, instruite d'abord par sa mère : « Donne-moi, dit-elle, ici sur un plateau, la tête de Jean-Baptiste. » <sup>9</sup> Le roi fut contristé ; mais à cause de son serment et de ses convives, il commanda qu'on la lui donnât, <sup>10</sup> et il envoya décapiter Jean dans sa prison. <sup>11</sup> Et la tête, apportée sur un plateau, fut donnée à la jeune fille, qui la porta à sa mère. <sup>12</sup> Les disciples de Jean vinrent prendre le corps

et lui donnèrent la sépulture ; puis ils allèrent en informer Jésus.

*(15,32-38; Mc 6,34-44; 8,1-9; Lc 9,10-17; Jn 6,1-15)*

<sup>13</sup> Jésus l'ayant appris, partit de là dans une barque et se retira à l'écart, dans un lieu solitaire ; mais le peuple le sut, et le suivit à pied des villes voisines.

<sup>14</sup> Quand il débarqua, il vit une grande foule, et il en eut compassion, et il guérit leurs malades.

<sup>15</sup> Sur le soir, ses disciples s'approchèrent de lui en disant : « Ce lieu est désert, et déjà l'heure est avancée ; renvoyez cette foule, afin qu'ils aillent dans les villages s'acheter des vivres. »

<sup>16</sup> Mais Jésus leur dit : « Ils n'ont pas besoin de s'en aller ; donnez-leur vous-mêmes à manger. »

<sup>17</sup> Ils lui répondirent : « Nous n'avons ici que cinq pains et deux poissons. » <sup>18</sup> « Apportez-les-moi ici, » leur dit-il. <sup>19</sup> Après avoir fait asseoir cette multitude sur l'herbe, il prit les cinq pains et les deux poissons, et levant les yeux au ciel, il prononça une bénédiction ; puis, rompant les pains, il les donna à ses disciples, et les disciples les donnèrent au peuple. <sup>20</sup> Tous mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta douze corbeilles pleines des morceaux qui restaient. <sup>21</sup> Or, le nombre de ceux qui avaient mangé était environ de cinq mille hommes, sans les femmes et les enfants.

*(Mc 6,45-52; Jn 6,16-21)*

<sup>22</sup> Aussitôt après, Jésus obligea ses disciples à monter dans la barque et à passer avant lui sur le bord opposé du lac, pendant qu'il renverrait la

foule. <sup>23</sup> Quand il l'eut renvoyée, il monta sur la montagne pour prier à l'écart ; et, le soir étant venu, il était là seul. <sup>24</sup> Cependant la barque, déjà au milieu de la mer, était battue par les flots, car le vent était contraire. <sup>25</sup> A la quatrième veille de la nuit, Jésus alla vers ses disciples, en marchant sur la mer. <sup>26</sup> Eux, le voyant marcher sur la mer, furent troublés, et dirent : « C'est un fantôme, » et ils poussèrent des cris de frayeur. <sup>27</sup> Jésus leur parla aussitôt : « Ayez confiance, dit-il, c'est moi, ne craignez pas. » <sup>28</sup> Pierre prenant la parole : « Seigneur, dit-il, si c'est toi, ordonne que j'aille à toi sur les eaux. » <sup>29</sup> Il lui dit : « Viens ; » et Pierre étant sorti de la barque marchait sur les eaux pour aller à Jésus. <sup>30</sup> Mais voyant la violence du vent, il eut peur, et comme il commençait à enfoncer, il cria : « Seigneur, sauvez-moi ! » <sup>31</sup> Aussitôt Jésus étendant la main le saisit et lui dit : « Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté ? » <sup>32</sup> Et lorsqu'ils furent montés dans la barque, le vent s'apaisa. <sup>33</sup> Alors ceux qui étaient dans la barque, vinrent se prosterner devant lui en disant : « Tu es vraiment le Fils de Dieu. »

*(Mc 6,53-56)*

<sup>34</sup> Ayant traversé le lac, ils abordèrent à la terre de Génésareth. <sup>35</sup> Les gens de l'endroit, l'ayant reconnu, envoyèrent des messagers dans tous les environs, et on lui amena tous les malades. <sup>36</sup> Et ils le priaient de leur laisser seulement toucher la houppes de son manteau, et tous ceux qui la touchèrent furent guéris.

# 15

(Mc 7,1-23; Lc 11,37-41)

<sup>1</sup> Alors des scribes et des Pharisiens venus de Jérusalem s'approchèrent de Jésus, et lui dirent : <sup>2</sup> « Pourquoi tes disciples transgressent-ils la tradition des anciens ? Car ils ne se lavent pas les mains lorsqu'ils prennent leur repas. » <sup>3</sup> Il leur répondit : « Et vous, pourquoi transgressez-vous le commandement de Dieu par votre tradition ? <sup>4</sup> Car Dieu a dit : Honore ton père et ta mère ; et : Quiconque maudira son père ou sa mère, qu'il soit puni de mort. <sup>5</sup> Mais vous, vous dites : Quiconque dit à son père ou à sa mère : Ce dont j'aurais pu vous assister, j'en ait fait offrande, — <sup>6</sup> n'a pas besoin d'honorer autrement son père ou sa mère. Et vous mettez ainsi à néant le commandement de Dieu par votre tradition. <sup>7</sup> Hypocrites, Isaïe a bien prophétisé de vous quand il a dit : <sup>8</sup> Ce peuple m'honore des lèvres, mais son cœur est loin de moi. <sup>9</sup> C'est en vain qu'ils m'honorent, en donnant des préceptes qui ne sont que des commandements venant des hommes. »

<sup>10</sup> Puis, ayant fait approcher la foule, il leur dit : « Écoutez et comprenez. <sup>11</sup> Ce n'est pas ce qui entre dans la bouche qui souille l'homme ; mais ce qui sort de la bouche, voilà ce qui souille l'homme. » <sup>12</sup> Alors ses disciples venant à lui, lui dirent : « Sais-tu que les Pharisiens, en entendant cette parole, se sont scandalisés ? » <sup>13</sup> Il répondit : « Toute plante que n'a pas plantée mon Père céleste, sera arrachée. <sup>14</sup> Laissez-les ; ce sont des aveugles qui conduisent des

aveugles. Or, si un aveugle conduit un aveugle, ils tomberont tous deux dans la fosse. » <sup>15</sup> Pierre, prenant la parole, lui dit : « Expliquez-nous cette parabole. » <sup>16</sup> Jésus répondit : « Êtes-vous encore, vous aussi, sans intelligence ? <sup>17</sup> Ne comprenez-vous pas que tout ce qui entre dans la bouche va au ventre, et est rejeté au lieu secret ? <sup>18</sup> Mais ce qui sort de la bouche vient du cœur, et c'est là ce qui souille l'homme. <sup>19</sup> Car c'est du cœur que viennent les mauvaises pensées, les meurtres, les adultères, les impudicités, les vols, les faux témoignages, les paroles injurieuses. <sup>20</sup> Voilà ce qui souille l'homme ; mais manger sans s'être lavé les mains, cela ne souille pas l'homme. »

*(Mc 7,24-30)*

<sup>21</sup> Jésus étant parti de là, se retira du côté de Tyr et de Sidon. <sup>22</sup> Et voilà qu'une femme cananéenne, de ce pays-là, sortit en criant à haute voix : « Ayez pitié de moi, Seigneur, fils de David ; ma fille est cruellement tourmentée par le démon. » <sup>23</sup> Jésus ne lui répondit pas un mot. Alors ses disciples, s'étant approchés, le prièrent en disant : « Renvoyez-la, car elle nous poursuit de ses cris. » <sup>24</sup> Il répondit : « Je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël. » <sup>25</sup> Mais cette femme vint se prosterner devant lui, en disant : « Seigneur, secourez-moi. » <sup>26</sup> Il répondit : « Il n'est pas bien de prendre le pain des enfants pour le jeter aux petits chiens. » <sup>27</sup> « Il est vrai, Seigneur, dit-elle ; mais les petits chiens mangent au moins les miettes qui tombent de la

table de leur maître. » <sup>28</sup> Alors Jésus lui dit : « O femme, ta foi est grande : qu'il te soit fait selon ton désir. » Et sa fille fut guérie à l'heure même.  
*(Mc 7,31-37)*

<sup>29</sup> Jésus quitta ces lieux et vint près de la mer de Galilée. Étant monté sur la montagne, il s'y assit. <sup>30</sup> Et de grandes troupes de gens s'approchèrent de lui, ayant avec eux des boiteux, des aveugles, des sourds-muets, des estropiés et beaucoup d'autres malades. Ils les mirent à ses pieds, et il les guérit ; <sup>31</sup> de sorte que la multitude était dans l'admiration, en voyant les muets parler, les estropiés guéris, les boiteux marcher, les aveugles voir, et elle glorifiait le Dieu d'Israël.

*(14,13-21; Mc 6,34-44; 8,1-9; Lc 9,10-17; Jn 6,1-14)*

<sup>32</sup> Cependant Jésus, ayant appelé ses disciples, leur dit : « J'ai compassion de cette foule ; car voilà déjà trois jours qu'ils restent près de moi, et ils n'ont rien à manger. Je ne veux pas les renvoyer à jeun, de peur que les forces ne leur manquent en chemin. » <sup>33</sup> Les disciples lui dirent : « Où trouver dans un désert assez de pains pour rassasier une si grande foule ? » <sup>34</sup> Jésus leur demanda : « Combien avez-vous de pains ? » « Sept, lui dirent-ils, et quelques petits poissons. » <sup>35</sup> Alors il fit asseoir la foule par terre, <sup>36</sup> prit les sept pains et les poissons, et, ayant rendu grâce, il les rompit et les donna à ses disciples, et ceux-ci au peuple. <sup>37</sup> Tous mangèrent et furent rassasiés, et des morceaux qui restaient, on emporta sept corbeilles pleines.

<sup>38</sup> Or le nombre de ceux qui avaient mangé s'élevait à quatre mille, sans compter les femmes et les enfants.

<sup>39</sup> Après avoir renvoyé le peuple, Jésus monta dans la barque et vint dans le pays de Magédan.

## 16

*(Mc 8,11-13; Lc 12,54-56)*

<sup>1</sup> Les Pharisiens et les Sadducéens abordèrent Jésus, et, pour le tenter, ils lui demandèrent de leur faire voir un signe venant du ciel. <sup>2</sup> Il leur répondit : « Le soir vous dites : Il fera beau, car le ciel est rouge ; <sup>3</sup> et le matin : Il y aura aujourd'hui de l'orage, car le ciel est d'un rouge sombre. <sup>4</sup> Hypocrites, vous savez donc discerner les aspects du ciel, et vous ne savez pas reconnaître les signes des temps ! Une race méchante et adultère demande un signe, et il ne lui sera pas donné d'autre signe que celui du prophète Jonas. » Et les laissant, il s'en alla.

*(Mc 8,14-21; Lc 12,1)*

<sup>5</sup> En passant de l'autre côté du lac, ses disciples avaient oublié de prendre des pains. <sup>6</sup> Jésus leur dit : « Gardez-vous avec soin du levain des Pharisiens et des Sadducéens. » <sup>7</sup> Et ils pensaient et disaient en eux-mêmes : « C'est parce que nous n'avons pas pris de pains. » <sup>8</sup> Mais Jésus, qui voyait leur pensée, leur dit : « Hommes de peu de foi, pourquoi vous entretenez-vous en vous-mêmes de ce que vous n'avez pas pris de pains ? <sup>9</sup> Êtes-vous encore sans intelligence, et ne vous rappelez-vous pas les cinq pains distribués à cinq mille hommes, et combien de

paniers vous avez emportés ? <sup>10</sup> Ni les sept pains distribués à quatre mille hommes, et combien de corbeilles vous avez emportées ? <sup>11</sup> Comment ne comprenez-vous pas que je ne parlais pas de pains quand je vous ai dit : Gardez-vous du levain des Pharisiens et des Sadducéens ? » <sup>12</sup> Alors ils comprirent qu'il avait dit de se garder, non du levain qu'on met dans le pain, mais de la doctrine des Pharisiens et des Sadducéens.

*(Mc 8,27-30; Lc 9,18-20; Jn 6,67-71)*

<sup>13</sup> Jésus étant venu dans le territoire de Césarée de Philippe, demanda à ses disciples : « Qui dit-on qu'est le Fils de l'homme ? » <sup>14</sup> Ils lui répondirent : « Les uns disent que tu es Jean-Baptiste, d'autres Élie, d'autres Jérémie ou quelqu'un des prophètes. — <sup>15</sup> Et vous, leur dit-il, qui dites-vous que je suis ? » <sup>16</sup> Simon Pierre, prenant la parole, dit : « Vous êtes le Christ, le Fils du Dieu vivant. » <sup>17</sup> Jésus lui répondit : « Tu es heureux, Simon, fils de Jean, car ce n'est pas la chair et le sang qui te l'ont révélé, mais c'est mon Père qui est dans les cieux. <sup>18</sup> Et moi je te dis que tu es Pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Église, et les portes de l'enfer ne prévaudront pas contre elle. <sup>19</sup> Et je te donnerai les clefs du royaume des cieux : et tout ce que tu lieras sur la terre sera lié dans les cieux, et tout ce que tu délieras sur la terre sera délié dans les cieux. » <sup>20</sup> Alors il défendit à ses disciples de dire à personne qu'il était le Christ.

*(Mc 8,31-33; Lc 9,21-22)*

<sup>21</sup> Jésus commença dès lors à découvrir à ses disciples qu'il fallait qu'il allât à Jérusalem,



qu'il souffrît beaucoup de la part des Anciens, des scribes et des Princes des prêtres, qu'il fût mis à mort et qu'il ressuscitât le troisième jour. <sup>22</sup> Pierre, le prenant à part, se mit à le reprendre, en disant : « A Dieu ne plaise, Seigneur ! Cela ne vous arrivera pas. » <sup>23</sup> Mais Jésus, se retournant, dit à Pierre : « Retire-toi de moi, Satan, tu m'es un scandale ; car tu n'as pas l'intelligence des choses de Dieu ; tu n'as que des pensées humaines. »

*(Mc 8,34-38; Lc 9,23-27; Jn 12,25-26)*

<sup>24</sup> Alors Jésus dit à ses disciples : « Si quelqu'un veut venir à ma suite, qu'il renonce à soi-même, qu'il prenne sa croix et me suive. <sup>25</sup> Car celui qui voudra sauver sa vie, la perdra ; et celui qui perdra sa vie à cause de moi, la trouvera. <sup>26</sup> Et que sert à un homme de gagner le monde entier, s'il vient à perdre son âme ? Ou que donnera un homme en échange de son âme ? <sup>27</sup> Car le Fils de l'homme doit venir dans la gloire de son Père avec ses anges, et alors il rendra à chacun selon ses œuvres. <sup>28</sup> Je vous le dis en vérité, plusieurs de ceux qui sont ici présents ne goûteront pas la mort, qu'ils n'aient vu le Fils de l'homme venant dans son règne. »

## 17

*(Mc 9,2-10; Lc 9,28-36; 2 Pi 1,16-18)*

<sup>1</sup> Six jours après, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques et Jean son frère, et les conduisit à l'écart sur une haute montagne. <sup>2</sup> Et il fut transfiguré devant eux : son visage resplendit comme le soleil, et ses vêtements devinrent

blancs comme la lumière. <sup>3</sup> Et voilà que Moïse et Élie leur apparurent conversant avec lui. <sup>4</sup> Prenant la parole, Pierre dit à Jésus : « Seigneur, il nous est bon d'être ici ; si vous le voulez, faisons-y trois tentes, une pour vous, une pour Moïse et une pour Élie. » <sup>5</sup> Il parlait encore, lorsqu'une nuée lumineuse les couvrit, et du sein de la nuée une voix se fit entendre, disant : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toutes mes complaisances : écoutez-le. » <sup>6</sup> En entendant cette voix, les disciples tombèrent la face contre terre, et furent saisis d'une grande frayeur. <sup>7</sup> Mais Jésus, s'approchant, les toucha et leur dit : « Levez-vous, ne craignez pas. » <sup>8</sup> Alors, levant les yeux, ils ne virent plus que Jésus seul. <sup>9</sup> Comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur fit ce commandement : « Ne parlez à personne de cette vision, jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité des morts. »

*(Mc 9,11-13)*

<sup>10</sup> Ses disciples l'interrogèrent alors, et lui dirent : « Pourquoi donc les scribes disent-ils qu'il faut qu'Élie vienne auparavant ? » <sup>11</sup> Il leur répondit : « Élie doit venir, en effet, et rétablir toutes choses. <sup>12</sup> Mais je vous le dis, Élie est déjà venu ; ils ne l'ont pas connu, et ils l'ont traité comme ils ont voulu : ils feront souffrir de même le Fils de l'homme. » <sup>13</sup> Les disciples comprirent alors qu'il leur avait parlé de Jean-Baptiste.

*(Mc 9,14-29; Lc 9,37-43)*

<sup>14</sup> Jésus étant retourné vers le peuple, un homme s'approcha, et, tombant à genoux devant

lui, il lui dit : « Seigneur, ayez pitié de mon fils qui est lunatique et qui souffre cruellement ; il tombe souvent dans le feu et souvent dans l'eau. <sup>15</sup> Je l'ai présenté à tes disciples, et ils n'ont pas su le guérir. » <sup>16</sup> Jésus répondit : « O race incrédule et perverse, jusques à quand serai-je avec vous ? Jusques à quand vous supporterez-vous ? Amenez-le-moi ici. » <sup>17</sup> Et Jésus commanda au démon avec menace, et le démon sortit de l'enfant, qui fut guéri à l'heure même. <sup>18</sup> Alors les disciples vinrent trouver Jésus en particulier, et lui dirent : « Pourquoi n'avons-nous pas pu le chasser ? » <sup>19</sup> Jésus leur dit : « À cause de votre manque de foi. En vérité, je vous le dis, si vous avez de la foi comme un grain de sénevé, vous direz à cette montagne : Passe d'ici là, et elle y passera, et rien ne vous sera impossible. <sup>20</sup> Mais ce genre de démon n'est chassé que par le jeûne et la prière. »

*(Mc 9,30-32; Lc 9,43-45)*

<sup>21</sup> Comme ils parcouraient la Galilée, Jésus leur dit : « Le Fils de l'homme doit être livré entre les mains des hommes, <sup>22</sup> et ils le mettront à mort, et il ressuscitera le troisième jour. » Et ils en furent vivement attristés.

<sup>23</sup> Lorsqu'ils furent de retour à Capharnaüm, ceux qui recueillaient les didrachmes s'approchèrent de Pierre et lui dirent : « Votre Maître ne paie-t-il pas les didrachmes ? » — <sup>24</sup> « Oui, » dit Pierre. Et comme ils entraient dans la maison, Jésus le prévenant, lui dit : « Que t'en semble, Simon ? De qui les rois de la terre perçoivent-ils des tributs ou le cens ? De leurs

fil, ou des étrangers ? » <sup>25</sup> Pierre répondit : « Des étrangers, — Les fils, lui dit Jésus, en sont donc exempts. <sup>26</sup> Mais pour ne pas les scandaliser, va à la mer, jette l’hameçon, tire le premier poisson qui montera ; puis, ouvrant sa bouche, tu y trouveras un statère. Prends-le et donne-le-leur pour moi et pour toi. »

## 18

*(Mc 9,33-37; Lc 9,46-48; Jn 13,20)*

<sup>1</sup> En ce moment-là, les disciples s’approchèrent de Jésus et lui dirent : « Qui donc est le plus grand dans le royaume des cieux ? » <sup>2</sup> Jésus, faisant venir un petit enfant, le plaça au milieu d’eux <sup>3</sup> et leur dit : « Je vous le dis, en vérité, si vous ne vous changez de façon à devenir comme les petits enfants, vous n’entrerez pas dans le royaume des cieux. <sup>4</sup> Celui donc qui se fera humble comme ce petit enfant, est le plus grand dans le royaume des cieux. <sup>5</sup> Et celui qui reçoit en mon nom un petit enfant comme celui-ci, c’est moi qu’il reçoit.

*(5,27-30; Mc 9,42-48; Lc 17,1-3)*

<sup>6</sup> Mais celui qui scandalisera un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu’on lui attachât au cou la meule qu’un âne tourne, et qu’on le précipitât au fond de la mer.

<sup>7</sup> « Malheur au monde à cause des scandales ! Il est nécessaire qu’il arrive des scandales ; mais malheur à l’homme par qui le scandale arrive !

<sup>8</sup> Si ta main ou ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-les et jette-les loin de toi : il vaut mieux pour toi entrer dans la vie mutilé

ou boiteux, que d'être jeté, ayant deux pieds ou deux mains, dans le feu éternel. <sup>9</sup> Et si ton œil est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi : il vaut mieux pour toi entrer dans la vie avec un seul œil, que d'être jeté, ayant deux yeux, dans la géhenne du feu.

*(Lc 15,4-7)*

<sup>10</sup> « Prenez garde de mépriser aucun de ces petits, car je vous dis que leurs anges dans le ciel voient sans cesse la face de mon Père qui est dans les cieux.

<sup>11</sup> « (Car le Fils de l'homme est venu sauver ce qui était perdu.)

<sup>12</sup> « Que vous en semble ? Si un homme a cent brebis, et qu'une d'elles s'égaré, ne laisse-t-il pas dans la montagne les quatre-vingt-dix-neuf autres, pour aller chercher celle qui s'est égarée ? <sup>13</sup> Et s'il a le bonheur de la trouver, je vous le dis en vérité, il a plus de joie pour elle que pour les quatre-vingt-dix-neuf qui ne se sont pas égarées. <sup>14</sup> De même c'est la volonté de votre Père qui est dans les cieux, qu'il ne se perde pas un seul de ces petits.

<sup>15</sup> « Si ton frère a péché contre toi, va et reprends-le entre toi et lui seul ; s'il t'écoute, tu auras gagné ton frère. <sup>16</sup> S'il ne t'écoute pas, prends avec toi encore une ou deux personnes, afin que toute cause se décide sur la parole de deux ou trois témoins. <sup>17</sup> S'il ne les écoute pas, dis-le à l'Eglise ; et s'il n'écoute pas non plus l'Eglise, qu'il soit pour toi comme un païen et un publicain. <sup>18</sup> En vérité, je vous le dis, tout ce que vous lierez sur la terre sera lié dans le ciel, et

tout ce que vous délierez sur la terre sera délié dans le ciel.

<sup>19</sup> « Je vous le dis encore, si deux d'entre vous s'accordent sur la terre, quelque chose qu'ils demandent, ils l'obtiendront de mon Père qui est dans les cieux. <sup>20</sup> Car là où deux ou trois sont assemblés en mon nom, je suis au milieu d'eux. »

*(Lc 17,3-4)*

<sup>21</sup> Alors Pierre s'approchant de lui : « Seigneur, dit-il, si mon frère pèche contre moi, combien de fois lui pardonnerai-je ? Sera-ce jusqu'à sept fois ? » <sup>22</sup> Jésus lui dit : « Je ne te dis pas jusqu'à sept fois, mais jusqu'à septante fois sept fois.

<sup>23</sup> « C'est pourquoi le royaume des cieux est semblable à un roi qui voulut régler ses comptes avec ses serviteurs. <sup>24</sup> Le règlement des comptes étant commencé, on lui amena un homme qui lui devait dix mille talents. <sup>25</sup> Comme il n'avait pas de quoi payer, son maître ordonna qu'on le vendît, lui, sa femme, ses enfants et tout ce qu'il avait pour acquitter sa dette. <sup>26</sup> Le serviteur, se jetant à ses pieds, le conjurait en disant : Aie patience envers moi, et je te paierai tout. <sup>27</sup> Touché de compassion, le maître de ce serviteur le laissa aller et lui remit sa dette. <sup>28</sup> Le serviteur, à peine sorti, rencontra un de ses compagnons qui lui devait cent deniers. Le saisissant à la gorge, il l'étouffait en disant : Paie ce que tu dois. <sup>29</sup> Son compagnon, se jetant à ses pieds, le conjurait en disant : Aie patience envers moi, et je te paierai tout. <sup>30</sup> Mais lui, sans vouloir l'entendre, s'en alla et le fit mettre

en prison jusqu'à ce qu'il payât sa dette. <sup>31</sup> Ce que voyant, les autres serviteurs en furent tout contristés, et ils vinrent raconter à leur maître ce qui s'était passé. <sup>32</sup> Alors le maître l'appela et lui dit : Serviteur méchant, je t'avais remis toute ta dette, parce que tu m'en avais supplié. <sup>33</sup> Ne devais-tu pas avoir pitié de ton compagnon, comme j'ai eu pitié de toi ? <sup>34</sup> Et son maître irrité le livra aux exécuteurs, jusqu'à ce qu'il eût payé toute sa dette. <sup>35</sup> Ainsi vous traitera mon Père céleste, si chacun de vous ne pardonne à son frère du fond de son cœur. »

## 19

*(19,1-20,34; voir Mc 10,1-52; Lc 9,51-19,28)  
(5,31-32; Mc 10,1-12; Lc 16,18)*

<sup>1</sup> Jésus ayant achevé ces discours, quitta la Galilée, et vint aux frontières de la Judée, au delà du Jourdain. <sup>2</sup> Une grande multitude le suivit, et là il guérit les malades.

<sup>3</sup> Alors les Pharisiens l'abordèrent pour le tenter ; ils lui dirent : « Est-il permis à un homme de répudier sa femme pour quelque motif que ce soit ? » <sup>4</sup> Il leur répondit : « N'avez-vous pas lu que le Créateur, au commencement, les fit homme et femme, et qu'il dit : <sup>5</sup> A cause de cela, l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et ils deviendront les deux une seule chair. — <sup>6</sup> Ainsi ils ne sont plus deux, mais une seule chair. Que l'homme ne sépare donc pas ce que Dieu a uni. » <sup>7</sup> « Pourquoi donc, lui dirent-ils, Moïse a-t-il prescrit de donner un acte de divorce et de

renvoyer la femme ? » <sup>8</sup> Il leur répondit : « C'est à cause de la dureté de vos cœurs que Moïse vous a permis de répudier vos femmes : au commencement, il n'en fut pas ainsi. <sup>9</sup> Mais je vous le dis, celui qui renvoie sa femme, si ce n'est pour impudicité, et en épouse une autre, commet un adultère ; et celui qui épouse une femme renvoyée, se rend adultère. »

*(1 Co 7,1-9)*

<sup>10</sup> Ses disciples lui dirent : « Si telle est la condition de l'homme à l'égard de la femme, il vaut mieux ne pas se marier. » <sup>11</sup> Il leur dit : « Tous ne comprennent pas cette parole, mais seulement ceux à qui cela a été donné. <sup>12</sup> Car il y a des eunuques qui le sont de naissance, dès le sein de leur mère ; il y a aussi des eunuques qui le sont devenus par la main des hommes ; et il y en a qui se sont faits eunuques eux-mêmes à cause du royaume des cieux. Que celui qui peut comprendre, comprenne ! »

*(Mc 10,13-16; Lc 18,15-17)*

<sup>13</sup> Alors on lui présenta de petits enfants pour qu'il leur imposât les mains et priât pour eux. Et comme les disciples reprenaient ces gens, <sup>14</sup> Jésus leur dit : « Laissez ces petits enfants, et ne les empêchez pas de venir à moi, car le royaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent. » <sup>15</sup> Et, leur ayant imposé les mains, il continua sa route.

*(Mc 10,17-27; Lc 18,18-27)*

<sup>16</sup> Et voici qu'un jeune homme, l'abordant, lui dit : « Bon Maître, quel bien dois-je faire pour avoir la vie éternelle ? » <sup>17</sup> Jésus lui répondit :



« Pourquoi m'appelles-tu bon ? Dieu seul est bon. Que si tu veux entrer dans la vie, garde les commandements. » — <sup>18</sup> « Lesquels ? » dit-il. Jésus répondit : « Tu ne tueras pas ; tu ne commettras pas d'adultère ; tu ne déroberas pas ; tu ne rendras pas de faux témoignage. <sup>19</sup> Honore ton père et ta mère, et aime ton prochain comme toi-même. » <sup>20</sup> Le jeune homme lui dit : « J'ai observé tous ces commandements depuis mon enfance ; que me manque-t-il encore ? » <sup>21</sup> Jésus lui dit : « Si tu veux être parfait, va, vends ce que tu as, donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel ; puis viens et suis-moi. » <sup>22</sup> Lorsqu'il eut entendu ces paroles, le jeune homme s'en alla triste ; car il avait de grands biens.

<sup>23</sup> Et Jésus dit à ses disciples : « Je vous le dis en vérité, difficilement un riche entrera dans le royaume des cieux. <sup>24</sup> Je vous le dis encore une fois, il est plus aisé qu'un chameau passe par le trou d'une aiguille, qu'il ne l'est à un riche d'entrer dans le royaume des cieux. » <sup>25</sup> En entendant ces paroles, les disciples étaient fort étonnés, et ils dirent : « Qui peut donc être sauvé ? » <sup>26</sup> Jésus les regarda et leur dit : « Cela est impossible aux hommes ; mais tout est possible à Dieu. »

*(Mc 10,28-31; Lc 18,28-30)*

<sup>27</sup> Alors Pierre, prenant la parole : « Voici, dit-il, que nous avons tout quitté pour vous suivre ; qu'avons-nous donc à attendre ? » <sup>28</sup> Jésus leur répondit : « Je vous le dis en vérité, lorsque, au jour du renouvellement, le Fils de l'homme sera assis sur le trône de sa gloire, vous qui

m'avez suivi, vous siégerez aussi sur douze trônes, et vous jugerez les douze tribus d'Israël. <sup>29</sup> Et quiconque aura quitté des maisons, ou des frères, ou des sœurs, ou un père, ou une mère, ou une femme, ou des enfants, ou des champs à cause de mon nom, il recevra le centuple et possédera la vie éternelle. »

<sup>30</sup> « Et plusieurs qui sont les premiers seront les derniers, et plusieurs qui sont les derniers seront les premiers. »

## 20

<sup>1</sup> « Car le royaume des cieus est semblable à un père de famille qui sortit de grand matin afin de louer des ouvriers pour sa vigne. <sup>2</sup> Étant convenu avec les ouvriers d'un denier par jour, il les envoya à sa vigne. <sup>3</sup> Il sortit vers la troisième heure et en vit d'autres qui se tenaient sur la place sans rien faire. <sup>4</sup> Il leur dit : Allez aussi à ma vigne, et je vous donnerai ce qui sera juste ; <sup>5</sup> et ils y allèrent. Il sortit encore vers la sixième et vers la neuvième heure, et fit la même chose. <sup>6</sup> Enfin, étant sorti vers la onzième heure, il en trouva d'autres qui étaient là oisifs, et il leur dit : Pourquoi vous tenez-vous ici toute la journée sans rien faire ? <sup>7</sup> Ils lui répondirent : C'est que personne ne nous a loués. Il leur dit : Allez, vous aussi, à ma vigne. <sup>8</sup> Le soir étant venu, le maître de la vigne dit à son intendant : Appelle les ouvriers et paie leur salaire, en allant des derniers aux premiers. <sup>9</sup> Ceux de la onzième heure vinrent et reçurent chacun un denier. <sup>10</sup> Les premiers,

venant à leur tour, pensaient qu'ils recevraient davantage ; mais ils reçurent aussi chacun un denier. <sup>11</sup> En le recevant, ils murmuraient contre le père de famille, <sup>12</sup> en disant : Ces derniers n'ont travaillé qu'une heure, et tu leur donnes autant qu'à nous, qui avons porté le poids du jour et de la chaleur. <sup>13</sup> Mais le Maître s'adressant à l'un d'eux, répondit : Mon ami, je ne te fais pas d'injustice : n'es-tu pas convenu avec moi d'un denier ? <sup>14</sup> Prends ce qui te revient, et va-t'en. Pour moi, je veux donner à ce dernier autant qu'à toi. <sup>15</sup> Ne m'est-il pas permis de faire de mon bien ce que je veux ? Et ton œil sera-t-il mauvais parce que je suis bon ? <sup>16</sup> Ainsi les derniers seront les premiers, et les premiers, les derniers ; car il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus. »

*(Mc 10,32-34; Lc 18,31-34)*

<sup>17</sup> Pendant que Jésus montait à Jérusalem, il prit à part les douze disciples et leur dit en chemin : <sup>18</sup> « Voici que nous montons à Jérusalem, et le Fils de l'homme sera livré aux Princes des prêtres et aux scribes. Ils le condamneront à mort, <sup>19</sup> et le livreront aux Gentils pour être moqué, flagellé et crucifié ; et il ressuscitera le troisième jour. »

*(Mc 10,35-45; Lc 22,24-27; Jn 13,1-17)*

<sup>20</sup> Alors la mère des fils de Zébédée s'approcha de Jésus avec ses fils, et se prosterna devant lui pour lui demander quelque chose. <sup>21</sup> Il lui dit : « Que veux-tu ? » Elle répondit : « Ordonne que mes deux fils, que voici, soient assis l'un à ta droite, l'autre à ta gauche, dans ton royaume. »

<sup>22</sup> Jésus leur dit : « Vous ne savez pas ce que vous demandez. Pouvez-vous boire le calice que je dois boire ? — Nous le pouvons », lui dirent-ils. <sup>23</sup> Il leur répondit : « Vous boirez en effet mon calice ; quant à être assis à ma droite ou à ma gauche, ce n'est pas à moi de l'accorder ; si ce n'est à ceux à qui mon Père l'a préparé. » <sup>24</sup> Ayant entendu cela, les dix autres furent indignés contre les deux frères. <sup>25</sup> Mais Jésus les appela et leur dit : « Vous savez que les chefs des nations leur commandent en maîtres, et que les grands exercent l'empire sur elles. <sup>26</sup> Il n'en sera pas ainsi parmi vous ; mais quiconque veut être grand parmi vous, qu'il se fasse votre serviteur ; <sup>27</sup> et quiconque veut être le premier parmi vous, qu'il se fasse votre esclave. <sup>28</sup> C'est ainsi que le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir, et donner sa vie pour la rançon de la multitude. »

*(9,27-31; Mc 8,22-26; 10,46-52; Lc 18,35-43; Jn 9,1-34)*

<sup>29</sup> Comme ils sortaient de Jéricho, une grande foule le suivit. <sup>30</sup> Et voilà que deux aveugles, qui étaient assis sur le bord du chemin, entendant dire que Jésus passait, se mirent à crier : « Seigneur, fils de David, ayez pitié de nous. » <sup>31</sup> La foule les gourmandait pour les faire taire ; mais ils criaient plus fort : « Seigneur, fils de David, ayez pitié de nous. » <sup>32</sup> Jésus, s'étant arrêté, les appela et dit : « Que voulez-vous que je vous fasse ? — <sup>33</sup> Seigneur, lui dirent-ils, que nos yeux s'ouvrent. » <sup>34</sup> Emu de compassion, Jésus toucha leurs yeux, et aussitôt ils recou-

vrèrent la vue et le suivirent.

## 21

*(Za 9,9; Mc 11,1-11; Lc 19,29-40; Jn 12,12-19)*

<sup>1</sup> Lorsqu'ils approchèrent de Jérusalem, et furent arrivés à Bethphagé, vers le mont des Oliviers, Jésus envoya deux de ses disciples, <sup>2</sup> en leur disant : « Allez au village qui est devant vous ; vous trouverez aussitôt une ânesse attachée et un ânon avec elle ; détachez-les, et amenez-les-moi. <sup>3</sup> Et si l'on vous dit quelque chose, répondez que le Seigneur en a besoin, et à l'instant on les laissera aller. » <sup>4</sup> Or ceci arriva, afin que s'accomplît la parole du prophète : <sup>5</sup> « Dites à la fille de Sion : Voici que ton roi vient à toi plein de douceur, assis sur une ânesse et sur un ânon, le petit de celle qui porte le joug. » <sup>6</sup> Les disciples allèrent donc et firent ce que Jésus leur avait commandé. <sup>7</sup> Ils amenèrent l'ânesse et l'ânon, mirent dessus leurs manteaux, et l'y firent asseoir. <sup>8</sup> Le peuple en grand nombre étendit ses manteaux le long de la route ; d'autres coupaient des branches d'arbres et en jonchaient le chemin. <sup>9</sup> Et toute cette multitude, en avant de Jésus et derrière lui, criait : « Hosanna au fils de David ! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! Hosanna au plus haut des cieux ! » <sup>10</sup> Lorsqu'il entra dans Jérusalem, toute la ville fut en émoi ; on disait : « Qui est-ce ? » <sup>11</sup> Et le peuple répondait : « C'est Jésus le prophète, de Nazareth en Galilée. »

*(Mc 11,15-19; Lc 19,45-48; Jn 2,13-18)*

<sup>12</sup> Jésus étant entré dans le temple, chassa tous ceux qui vendaient et achetaient dans le temple ; il renversa les tables des changeurs et les sièges de ceux qui vendaient les colombes, <sup>13</sup> et leur dit : « Il est écrit : Ma maison sera appelée une maison de prière, et vous en faites une caverne de voleurs. »

<sup>14</sup> Des aveugles et des boiteux vinrent à lui dans le temple, et il les guérit. <sup>15</sup> Mais les Princes des prêtres et les scribes, voyant les miracles qu'il faisait, et les enfants qui criaient dans le temple et disaient : « Hosanna au fils de David, » s'indignèrent, <sup>16</sup> et ils lui dirent : « Entendez-vous ce qu'ils disent ? — Oui, leur répondit Jésus ; n'avez-vous jamais lu : De la bouche des enfants et de ceux qui sont à la mamelle, vous vous êtes préparé une louange ? » <sup>17</sup> Et les ayant laissés là, il sortit de la ville, et s'en alla dans la direction de Béthanie, où il passa la nuit en plein air.

*(Mc 11,12-14.20-26)*

<sup>18</sup> Le lendemain matin, comme il retournait à la ville, il eut faim. <sup>19</sup> Voyant un figuier près du chemin, il s'en approcha ; mais il n'y trouva que des feuilles, et il lui dit : « Que jamais aucun fruit ne naisse de toi ! » Et à l'instant le figuier sécha. <sup>20</sup> A cette vue, les disciples dirent avec étonnement : « Comment a-t-il séché en un instant ? » <sup>21</sup> Jésus leur répondit : « En vérité, je vous le dis, si vous avez de la foi et que vous n'hésitez point, non seulement vous ferez comme il a été fait à ce figuier ; mais quand même vous diriez à cette montagne : Ote-toi de

là et jette-toi dans la mer, cela se ferait. <sup>22</sup> Tout ce que vous demanderez avec foi dans la prière, vous l'obtiendrez. »

*(Mc 11,27-33; Lc 20,1-8)*

<sup>23</sup> Étant entré dans le temple, comme il enseignait, les Princes des prêtres et les Anciens s'approchèrent de lui et lui dirent : « De quel droit faites-vous ces choses, et qui vous a donné ce pouvoir ? » <sup>24</sup> Jésus leur répondit : « Je vous ferai, moi aussi, une question, et, si vous y répondez, je vous dirai de quel droit je fais ces choses : <sup>25</sup> Le baptême de Jean, d'où était-il ? du ciel, ou des hommes ? » Mais ils faisaient en eux-mêmes cette réflexion : <sup>26</sup> « Si nous répondons : Du ciel, il nous dira : Pourquoi donc n'avez-vous pas cru en lui ? Et si nous répondons : Des hommes, nous avons à craindre le peuple : car tout le monde tient Jean pour un prophète. » <sup>27</sup> Ils répondirent à Jésus : « Nous ne savons. — Et moi, dit Jésus, je ne vous dis pas non plus de quel droit je fais ces choses. »

<sup>28</sup> « Mais que vous en semble ? Un homme avait deux fils ; s'adressant au premier, il lui dit : Mon fils, va travailler aujourd'hui à ma vigne. <sup>29</sup> Celui-ci répondit : Je ne veux pas ; mais ensuite, touché de repentir, il y alla. <sup>30</sup> Puis, s'adressant à l'autre, il lui fit le même commandement. Celui-ci répondit : J'y vais, seigneur ; et il n'y alla point. <sup>31</sup> Lequel des deux a fait la volonté de son père ? — Le premier, » lui dirent-ils. Alors Jésus : « Je vous le dis en vérité, les publicains et les courtisanes vous devancent dans le royaume de Dieu. <sup>32</sup> Car Jean est venu à

vous dans la voie de la justice, et vous n'avez pas cru en lui ; mais les publicains et les courtisanes ont cru en lui, et vous, qui avez vu cela, vous ne vous êtes pas encore repentis pour croire en lui.

*(Mc 12,1-12; Lc 20,9-19)*

<sup>33</sup> « Écoutez une autre parabole. Il y avait un père de famille qui planta une vigne. Il l'entoura d'une haie, y creusa un pressoir et y bâtit une tour ; et l'ayant louée à des vigneron, il partit pour un voyage. <sup>34</sup> Quand vint le temps des fruits, il envoya aux vigneron ses serviteurs pour recevoir le produit de sa vigne. <sup>35</sup> Les vigneron s'étant saisis de ses serviteurs, battirent l'un, tuèrent l'autre et lapidèrent le troisième. <sup>36</sup> Il envoya de nouveau d'autres serviteurs en plus grand nombre que les premiers, et ils les traitèrent de même. <sup>37</sup> Enfin il leur envoya son fils, en disant : ils respecteront mon fils. <sup>38</sup> Mais quand les vigneron virent le fils, ils se dirent entre eux : Voici l'héritier ; venez, tuons-le, et nous aurons son héritage. <sup>39</sup> Et s'étant saisis de lui, ils le jetèrent hors de la vigne et le tuèrent. <sup>40</sup> Maintenant, lorsque le maître de la vigne viendra, que fera-t-il à ces vigneron ? » <sup>41</sup> Ils lui répondirent : « Il frappera sans pitié ces misérables, et louera sa vigne à d'autres vigneron, qui lui en donneront les fruits en leur temps. »

<sup>42</sup> Jésus leur dit : « N'avez-vous jamais lu dans les Écritures : La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâtitassent, est devenue le sommet de l'angle ? C'est le Seigneur qui a fait cela, et c'est un prodige



à nos yeux. — <sup>43</sup> C'est pourquoi je vous dis que le royaume de Dieu vous sera ôté et qu'il sera donné à un peuple qui en produira les fruits. <sup>44</sup> Celui qui tombera sur cette pierre se brisera, et celui sur qui elle tombera sera écrasé. »

<sup>45</sup> Les Princes des prêtres et les Pharisiens ayant entendu ces paraboles, comprirent que Jésus parlait d'eux. <sup>46</sup> Et ils cherchaient à se saisir de lui ; mais ils craignaient le peuple, qui le regardait comme un prophète.

## 22

*(Lc 14,15-24)*

<sup>1</sup> Jésus, prenant la parole, leur parla de nouveau en paraboles, et il dit : <sup>2</sup> « Le royaume des cieux est semblable à un roi qui faisait les noces de son fils. <sup>3</sup> Il envoya ses serviteurs appeler ceux qui avaient été invités aux noces, et ils ne voulurent pas venir. <sup>4</sup> Il envoya encore d'autres serviteurs, en disant : Dites aux conviés : Voilà que j'ai préparé mon festin ; on a tué mes bœufs et mes animaux engraisés ; tout est prêt, venez aux noces. <sup>5</sup> Mais ils n'en tinrent pas compte, et ils s'en allèrent, l'un à son champ, l'autre à son négoce ; <sup>6</sup> et les autres se saisirent des serviteurs, et après les avoir injuriés, ils les tuèrent. <sup>7</sup> Le roi, l'ayant appris, entra en colère ; il envoya ses armées, extermina ces meurtriers et brûla leur ville. <sup>8</sup> Alors il dit à ses serviteurs : le festin des noces est prêt, mais les conviés n'en étaient pas dignes. <sup>9</sup> Allez donc dans les carrefours, et tous ceux que vous trouverez, invitez-les aux noces. <sup>10</sup> Ces serviteurs, s'étant

répandus par les chemins, rassemblèrent tous ceux qu'ils trouvèrent, bons ou mauvais ; et la salle des noces fut remplie de convives. <sup>11</sup> Le roi entra pour voir ceux qui étaient à table et ayant aperçu là un homme qui n'était pas revêtu d'une robe nuptiale, <sup>12</sup> il lui dit : Mon ami, comment es-tu entré ici sans avoir une robe de noces ? Et cet homme resta muet. <sup>13</sup> Alors le roi dit à ses serviteurs : Liez-lui les mains et les pieds, et jetez-le dans les ténèbres extérieures : c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents. <sup>14</sup> Car il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus. »

*(Mc 12,13-17; Lc 20,20-26)*

<sup>15</sup> Alors les Pharisiens s'étant retirés, se concertèrent pour surprendre Jésus dans ses paroles. <sup>16</sup> Et ils lui envoyèrent quelques-uns de leurs disciples, avec des Hérodiens, lui dire : « Maître, nous savons que vous êtes vrai, et que vous enseignez la voie de Dieu dans la vérité, sans souci de personne ; car vous ne regardez pas à l'apparence des hommes. <sup>17</sup> Dites-nous donc ce qu'il vous semble : Est-il permis, ou non, de payer le tribut à César ? » <sup>18</sup> Jésus, connaissant leur malice, leur dit : « Hypocrites, pourquoi me tentez-vous ? <sup>19</sup> Montrez-moi la monnaie du tribut. » Ils lui présentèrent un denier. <sup>20</sup> Et Jésus leur dit : « De qui est cette image et cette inscription ? <sup>21</sup> — De César, » lui dirent-ils. Alors Jésus leur répondit : « Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu. » <sup>22</sup> Cette réponse les remplit

d'admiration, et, le quittant, ils s'en allèrent.

*(Mc 12,18-27; Lc 20,27-40)*

<sup>23</sup> Le même jour, des Sadducéens, qui nient la résurrection, vinrent à lui et lui proposèrent cette question : <sup>24</sup> « Maître, Moïse a dit : Si un homme meurt sans laisser d'enfant, que son frère épouse sa femme et suscite des enfants à son frère. <sup>25</sup> Or, il y avait parmi nous sept frères ; le premier prit une femme et mourut, et comme il n'avait pas d'enfant, il laissa sa femme à son frère. <sup>26</sup> La même chose arriva au second, puis au troisième, jusqu'au septième. <sup>27</sup> Après eux tous, la femme aussi mourut. <sup>28</sup> Au temps de la résurrection, duquel des sept frères sera-t-elle la femme ? Car tous l'ont eue ? » <sup>29</sup> Jésus leur répondit : « Vous êtes dans l'erreur, ne comprenant ni les Écritures, ni la puissance de Dieu. <sup>30</sup> Car, à la résurrection, les hommes n'ont pas de femmes, ni les femmes de maris ; mais ils sont comme les anges de Dieu dans le ciel. <sup>31</sup> Quant à la résurrection des morts, n'avez-vous pas lu ce que Dieu vous a dit, en ces termes : <sup>32</sup> Je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob ? Or Dieu n'est pas le Dieu des morts, mais des vivants. » <sup>33</sup> Et le peuple, en l'écoutant, était rempli d'admiration pour sa doctrine.

*(Mc 12,28-34; Lc 10,25-28; Jn 13,33-35)*

<sup>34</sup> Les Pharisiens ayant appris que Jésus avait réduit au silence les Sadducéens, s'assemblèrent. <sup>35</sup> Et l'un d'eux, docteur de la loi, lui demanda pour le tenter : <sup>36</sup> « Maître, quel est le plus grand commandement de la Loi ? » <sup>37</sup> Jésus lui dit : « Tu aimeras le Seigneur

ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton esprit. <sup>38</sup> C'est là le plus grand et le premier commandement. <sup>39</sup> Le second lui est semblable : Tu aimeras ton prochain comme toi-même. <sup>40</sup> A ces deux commandements se rattachent toute la Loi, et les Prophètes. »

*(Mc 12,35-37; Lc 20,41-44; Jn 7,41-42)*

<sup>41</sup> Les Pharisiens étant rassemblés, Jésus leur fit cette question : <sup>42</sup> « Que vous semble du Christ ? De qui est-il fils ? » Ils lui répondirent : « De David. — <sup>43</sup> « Comment donc, leur dit-il, David inspiré d'en haut l'appelle-t-il Seigneur, en disant : <sup>44</sup> Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis l'escabeau de tes pieds ? <sup>45</sup> Si donc David l'appelle Seigneur, comment est-il son fils ? » <sup>46</sup> Nul ne pouvait rien lui répondre, et, depuis ce jour, personne n'osa plus l'interroger.

## 23

*(Mc 12,38-40; Lc 11,39-52; 20,45-47)*

<sup>1</sup> Alors Jésus, s'adressant au peuple et à ses disciples, parla ainsi :

<sup>2</sup> « Les scribes et les Pharisiens sont assis dans la chaire de Moïse. <sup>3</sup> Faites donc et observez tout ce qu'ils vous disent ; mais n'imites pas leurs œuvres, car ils disent et ne font pas. <sup>4</sup> Ils lient des fardeaux pesants et difficiles à porter, et les mettent sur les épaules des hommes, mais ils ne veulent pas les remuer du doigt. <sup>5</sup> Ils font toutes leurs actions pour être vus des hommes, portant de plus larges phylactères et des houppes plus longues. <sup>6</sup> Ils aiment la première place dans les

festins, les premiers sièges dans les synagogues, <sup>7</sup> les salutations dans les places publiques, et à s'entendre appeler par les hommes Rabbi. <sup>8</sup> Pour vous, ne vous faites pas appeler Rabbi ; car vous n'avez qu'un seul Maître, et vous êtes tous frères. <sup>9</sup> Et ne donnez à personne sur la terre le nom de Père ; car vous n'avez qu'un seul Père, celui qui est dans les cieux. <sup>10</sup> Qu'on ne vous appelle pas non plus Maître ; car vous n'avez qu'un Maître, le Christ. <sup>11</sup> Le plus grand parmi vous sera votre serviteur. <sup>12</sup> Mais quiconque s'élèvera sera abaissé, et quiconque s'abaissera sera élevé.

<sup>13</sup> « Malheur à vous, scribes et Pharisiens hypocrites, parce que vous fermez aux hommes le royaume des cieux ! Vous n'y entrez pas vous-mêmes, et vous n'y laissez pas entrer ceux qui y viennent.

<sup>14</sup> « Malheur à vous, scribes et Pharisiens hypocrites, parce que, sous le semblant de vos longues prières, vous dévorez les maisons des veuves ! C'est pourquoi vous subirez une plus forte condamnation.

<sup>15</sup> « Malheur à vous, scribes et Pharisiens hypocrites, parce que vous courez les mers et la terre pour faire un prosélyte, et, quand il l'est devenu, vous faites de lui un fils de la géhenne, deux fois plus que vous !

<sup>16</sup> « Malheur à vous, guides aveugles, qui dites : Si un homme jure par le temple, ce n'est rien ; mais s'il jure par l'or du temple, il est lié. <sup>17</sup> Insensés et aveugles ! lequel est le plus grand, l'or, ou le temple qui sanctifie l'or ? <sup>18</sup> Et

encore : Si un homme jure par l'autel, ce n'est rien ; mais s'il jure par l'offrande qui est déposée sur l'autel, il est lié. <sup>19</sup> Aveugles ! lequel est le plus grand, l'offrande, ou l'autel qui sanctifie l'offrande ? <sup>20</sup> Celui donc qui jure par l'autel, jure par l'autel et par tout ce qui est dessus ; <sup>21</sup> et celui qui jure par le temple, jure par le temple et par celui qui y habite ; <sup>22</sup> et celui qui jure par le ciel, jure par le trône de Dieu et par celui qui y est assis.

<sup>23</sup> « Malheur à vous, scribes et Pharisiens hypocrites, qui payez la dîme de la menthe, de l'aneth et du cumin, et qui négligez les points les plus graves de la Loi, la justice, la miséricorde et la bonne foi ! Ce sont ces choses qu'il fallait pratiquer, sans omettre les autres. <sup>24</sup> Guides aveugles, qui filtrez le moucheron, et avalez le chameau !

<sup>25</sup> « Malheur à vous, scribes et Pharisiens hypocrites, parce que vous nettoyez le dehors de la coupe et du plat, tandis que le dedans est rempli de rapine et d'intempérance. <sup>26</sup> Pharisien aveugle, nettoie d'abord le dedans de la coupe et du plat, afin que le dehors aussi soit pur.

<sup>27</sup> « Malheur à vous, scribes et Pharisiens hypocrites, parce que vous ressemblez à des sépulcres blanchis, qui au dehors paraissent beaux, mais au dedans sont pleins d'ossements de morts et de toute sorte de pourriture. <sup>28</sup> Ainsi vous, au dehors, vous paraissez justes aux hommes, mais au dedans vous êtes pleins d'hypocrisie et d'iniquité.

<sup>29</sup> « Malheur à vous, scribes et Pharisiens hypocrites, qui bâtissez les tombeaux des prophètes et ornez les monuments des justes, <sup>30</sup> et qui dites : Si nous avons vécu aux jours de nos pères, nous n'aurions pas été leurs complices pour verser le sang des prophètes. <sup>31</sup> Ainsi vous rendez contre vous-mêmes ce témoignage, que vous êtes les fils de ceux qui ont tué les prophètes. <sup>32</sup> Comblez donc la mesure de vos pères ! <sup>33</sup> Serpents, race de vipères, comment éviterez-vous d'être condamnés à la géhenne ? <sup>34</sup> C'est pourquoi voici que je vous envoie des prophètes, des sages et des docteurs. Vous tuerez et crucifierez les uns, vous battrez de verges les autres dans vos synagogues, et vous les poursuivrez de ville en ville : <sup>35</sup> afin que retombe sur vous tout le sang innocent répandu sur la terre, depuis le sang du juste Abel jusqu'au sang de Zacharie, fils de Barachie, que vous avez tué entre le temple et l'autel. <sup>36</sup> En vérité, je vous le dis, tout cela viendra sur cette génération.

*(Lc 13,34-35; 19,41-44)*

<sup>37</sup> « Jérusalem, Jérusalem, qui tue les prophètes et lapides ceux qui lui sont envoyés ! Que de fois j'ai voulu rassembler tes enfants, comme une poule rassemble ses poussins sous ses ailes, et vous ne l'avez pas voulu ! <sup>38</sup> Voici que votre maison vous est laissée solitaire. <sup>39</sup> Car, je vous le dis, vous ne me verrez plus désormais jusqu'à ce que vous disiez : « Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! »

## 24

*(Mc 13,1-2; Lc 21,5-6; Jn 2,19-22)*

<sup>1</sup> Comme Jésus s'en allait, au sortir du temple, ses disciples s'approchèrent de lui pour lui en faire remarquer les constructions. <sup>2</sup> Mais, prenant la parole, il leur dit : « Voyez-vous tous ces bâtiments ? Je vous le dis en vérité, il n'y sera pas laissé pierre sur pierre qui ne soit renversée. »

*(Mc 13,3-8; Lc 21,7-11)*

<sup>3</sup> Lorsqu'il se fut assis sur la montagne des Oliviers, ses disciples s'approchèrent, et, seuls avec lui, lui dirent : « Dis-nous quand ces choses arriveront, et quel sera le signe de ton avènement et de la fin du monde ? »

<sup>4</sup> Jésus leur répondit : « Prenez garde que nul ne vous séduise. <sup>5</sup> Car plusieurs viendront sous mon nom, disant : C'est moi qui suis le Christ, et ils en séduiront un grand nombre. <sup>6</sup> Vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerre ; n'en soyez pas troublés, car il faut que ces choses arrivent ; mais ce ne sera pas encore la fin. <sup>7</sup> On verra s'élever nation contre nation, royaume contre royaume, et il y aura des pestes, des famines et des tremblements de terre en divers lieux. <sup>8</sup> Tout cela ne sera que le commencement des douleurs.

*(Mc 13,9-13; Lc 21,12-19)*

<sup>9</sup> Alors on vous livrera aux tortures et on vous fera mourir, et vous serez en haine à toutes les nations, à cause de mon nom. <sup>10</sup> Alors aussi beaucoup failliront ; ils se trahiront et se haïront les uns les autres. <sup>11</sup> Et il s'élèvera plusieurs faux prophètes qui en séduiront un grand nombre.



<sup>12</sup> Et à cause des progrès croissants de l'iniquité, la charité d'un grand nombre se refroidira.  
<sup>13</sup> Mais celui qui persévérera jusqu'à la fin sera sauvé. <sup>14</sup> Cet évangile du royaume sera prêché dans le monde entier, pour être un témoignage à toutes les nations ; alors viendra la fin.

*(Éz 7,15-16; Mc 13,14-20; Lc 21,20-24)*

<sup>15</sup> « Quand donc vous verrez l'abomination de la désolation, annoncée par le prophète Daniel, établie en lieu saint, — que celui qui lit, entende ! — <sup>16</sup> alors que ceux qui sont dans la Judée s'enfuient dans les montagnes ; <sup>17</sup> et que celui qui est sur le toit ne descende pas pour prendre ce qu'il a dans sa maison ; <sup>18</sup> et que celui qui est dans les champs ne revienne pas pour prendre son vêtement. <sup>19</sup> Malheur aux femmes qui seront enceintes et à celles qui allaiteront en ces jours-là ! <sup>20</sup> Priez pour que votre fuite n'arrive pas en hiver, ni un jour de sabbat ; <sup>21</sup> car il y aura alors une si grande détresse, qu'il n'y en a pas eu de semblable depuis le commencement du monde jusqu'ici, et qu'il n'y en aura jamais. <sup>22</sup> Et si ces jours n'étaient abrégés, nul n'échapperait ; mais, à cause des élus, ces jours seront abrégés.

*(Mc 13,21-23; Lc 17,23-24)*

<sup>23</sup> Alors, si quelqu'un vous dit : Le Christ est ici, ou : Il est là, ne le croyez point. <sup>24</sup> Car il s'élèvera de faux Christs et de faux prophètes, et ils feront de grands prodiges et des choses extraordinaires, jusqu'à séduire, s'il se pouvait, les élus mêmes.  
<sup>25</sup> Voilà que je vous l'ai prédit. <sup>26</sup> Si donc on vous

dit : Le voici dans le désert, ne sortez pas ; le voici dans le lieu le plus retiré de la maison, ne le croyez point. <sup>27</sup> Car, comme l'éclair part de l'orient et brille jusqu'à l'occident, ainsi en sera-t-il de l'avènement du Fils de l'homme. <sup>28</sup> Partout où sera le cadavre, là s'assembleront les aigles.

*(Mc 13,24-27; Lc 17,22-31; 21,25-28)*

<sup>29</sup> « Aussitôt après ces jours d'affliction, le soleil s'obscurcira, la lune ne donnera plus sa lumière, les étoiles tomberont du ciel, et les puissances des cieus seront ébranlées. <sup>30</sup> Alors apparaîtra dans le ciel le signe du Fils de l'homme, et toutes les tribus de la terre se frapperont la poitrine, et elles verront le Fils de l'homme venant sur les nuées du ciel avec une grande puissance et une grande majesté. <sup>31</sup> Et il enverra ses anges avec la trompette retentissante, et ils rassembleront ses élus des quatre vents, depuis une extrémité du ciel jusqu'à l'autre.

*(Mc 13,28-32; Lc 21,29-33)*

<sup>32</sup> « Écoutez une comparaison prise du figuier. Dès que ses rameaux de viennent tendres, et qu'il pousse ses feuilles, vous savez que l'été est proche. <sup>33</sup> Ainsi, lorsque vous verrez toutes ces choses, sachez que le Fils de l'homme est proche, qu'il est à la porte. <sup>34</sup> Je vous le dis en vérité, cette génération ne passera pas que toutes ces choses n'arrivent. <sup>35</sup> Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas.

*(Mc 13,33.37; Lc 12,35-40; 17,26-27.35-36; 21,34-36)*

<sup>36</sup> « Quant au jour et à l'heure, nul ne les connaît, pas même les anges du ciel, mais le Père

seul.

<sup>37</sup> « Tels furent les jours de Noé, tel sera l'avènement du Fils de l'homme. <sup>38</sup> Car dans les jours qui précéderent le déluge, les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient et mariaient leur filles, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche ; <sup>39</sup> et ils ne surent rien, jusqu'à ce que le déluge survînt, qui les emporta tous : ainsi en sera-t-il à l'avènement du Fils de l'homme. <sup>40</sup> Alors, de deux hommes qui seront dans un champ, l'un sera pris, l'autre laissé ; <sup>41</sup> de deux femmes qui seront à moudre à la meule, l'une sera prise, l'autre laissée. <sup>42</sup> Veillez donc, puisque vous ne savez à quel moment votre Seigneur doit venir. <sup>43</sup> Sachez-le bien, si le père de famille savait à quelle heure le voleur doit venir, il veillerait et ne laisserait pas percer sa maison. <sup>44</sup> Tenez-vous donc prêts, vous aussi ; car le Fils de l'homme viendra à l'heure où vous n'y penserez pas.

*(Lc 12,42-46)*

<sup>45</sup> « Quel est donc le serviteur fidèle et prudent que son maître a établi sur les gens de sa maison, pour leur distribuer la nourriture en son temps ? <sup>46</sup> Heureux ce serviteur que son maître, à son retour, trouvera agissant ainsi ! <sup>47</sup> En vérité, je vous le dis, il l'établira sur tous ses biens. <sup>48</sup> Mais, si c'est un méchant serviteur, et que, disant en lui-même : Mon maître tarde à venir, <sup>49</sup> il se mette à battre ses compagnons, à manger et à boire avec des gens adonnés au vin, <sup>50</sup> le maître de ce serviteur viendra le jour où il ne l'attend pas, et à l'heure qu'il ne sait pas, <sup>51</sup> et il le fera

déchirer de coups, et lui assignera son lot avec les hypocrites : c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents.

## 25

*(Lc 13,25-28)*

<sup>1</sup> « Alors le royaume des cieux sera semblable à dix vierges qui, ayant pris leurs lampes, s'en allèrent au-devant de l'époux. <sup>2</sup> Il y en avait cinq qui étaient folles, et cinq qui étaient sages. <sup>3</sup> Les cinq folles, ayant pris leurs lampes, ne prirent pas d'huile avec elles ; <sup>4</sup> mais les sages prirent de l'huile dans leurs vases avec leurs lampes. <sup>5</sup> Comme l'époux tardait à venir, elles s'assoupirent toutes et s'endormirent. <sup>6</sup> Au milieu de la nuit, un cri s'éleva : Voici l'époux qui vient, allez au-devant de lui. <sup>7</sup> Alors toutes ces vierges se levèrent et préparèrent leurs lampes. <sup>8</sup> Et les folles dirent aux sages : Donnez-nous de votre huile, car nos lampes s'éteignent. <sup>9</sup> Les sages répondirent : De crainte qu'il n'y en ait pas assez pour nous et pour vous ; allez plutôt chez ceux qui en vendent, et achetez-en pour vous. <sup>10</sup> Mais, pendant qu'elles allaient en acheter, l'époux arriva, et celles qui étaient prêtes entrèrent avec lui dans la salle des noces, et la porte fut fermée. <sup>11</sup> Plus tard, les autres vierges vinrent aussi, disant : Seigneur, Seigneur, ouvrez-nous. <sup>12</sup> Il leur répondit : En vérité, je vous le dis, je ne vous connais pas.

<sup>13</sup> « Veillez donc, car vous ne savez ni le jour, ni l'heure.

*(Lc 19,12-27)*

14 « Car il en sera comme d'un homme qui, partant pour un voyage, appela ses serviteurs et leur remit ses biens. 15 A l'un il donna cinq talents, à un autre deux, à un autre un, selon la capacité de chacun, et il partit aussitôt. 16 Celui qui avait reçu cinq talents, s'en étant allé, les fit valoir, et en gagna cinq autres. 17 De la même manière, celui qui en avait reçu deux, en gagna deux autres. 18 Mais celui qui n'en avait reçu qu'un, s'en alla creuser la terre, et y cacha l'argent de son maître. 19 Long temps après, le maître de ces serviteurs étant revenu, leur fit rendre compte. 20 Celui qui avait reçu cinq talents s'approcha et lui en présenta cinq autres, en disant : Seigneur, vous m'aviez remis cinq talents ; en voici de plus cinq autres que j'ai gagnés. 21 Son maître lui dit : C'est bien, serviteur bon et fidèle ; parce que tu as été fidèle en peu de choses, je t'établirai sur beaucoup : entre dans la joie de ton maître. 22 Celui qui avait reçu deux talents, vint aussi, et dit : Seigneur, vous m'aviez remis deux talents, en voici deux autres que j'ai gagnés. 23 Son maître lui dit : C'est bien, serviteur bon et fidèle, parce que tu as été fidèle en peu de choses, je t'établirai sur beaucoup : entre dans la joie de ton maître. 24 S'approchant à son tour, celui qui n'avait reçu qu'un talent, dit : Seigneur, je savais que tu es un homme dur, qui moissonne où tu n'as pas semé, et recueille où tu n'as pas vanné. 25 J'ai eu peur, et j'ai été cacher ton talent dans la terre ; le voici, je te rends ce qui est à toi. 26 Son maître

lui répondit : Serviteur méchant et paresseux, tu savais que je moissonne où je n'ai pas semé, et que je recueille où je n'ai pas vanné ; <sup>27</sup> il te fallait donc porter mon argent aux banquiers, et, à mon retour, j'aurais retiré ce qui m'appartient avec un intérêt. <sup>28</sup> Ôtez-lui ce talent, et donnez-le à celui qui en a dix. <sup>29</sup> Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l'abondance ; mais à celui qui n'a pas, on ôtera même ce qu'il a. <sup>30</sup> Et ce serviteur inutile, jetez-le dans les ténèbres extérieures : c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents.

<sup>31</sup> « Lorsque le Fils de l'homme viendra dans sa gloire, et tous les anges avec lui, il s'assiéra sur le trône de sa gloire. <sup>32</sup> Et, toutes les nations étant rassemblées devant lui, il séparera les uns d'avec les autres, comme le pasteur sépare les brebis d'avec les boucs. <sup>33</sup> Et il mettra les brebis à sa droite, et les boucs à sa gauche. <sup>34</sup> Alors le Roi dira à ceux qui sont à sa droite : Venez, les bénis de mon Père : prenez possession du royaume qui vous a été préparé dès l'origine du monde. <sup>35</sup> Car j'ai eu faim, et vous m'avez donné à manger ; j'ai eu soif, et vous m'avez donné à boire ; j'étais étranger, et vous m'avez recueilli ; <sup>36</sup> nu, et vous m'avez vêtu ; malade, et vous m'avez visité ; en prison, et vous êtes venus à moi. <sup>37</sup> Les justes lui répondront : Seigneur, quand nous avons-nous vu avoir faim, et nous avons-nous donné à manger ; avoir soif, et nous avons-nous donné à boire ? <sup>38</sup> Quand nous avons-nous vu étranger, et nous avons-nous recueilli ; nu, et nous avons-nous vêtu ?

<sup>39</sup> Quand vous avons-nous vu malade ou en prison, et sommes-nous venus à vous ? <sup>40</sup> Et le Roi leur répondra : En vérité, je vous le dis, toutes les fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait. <sup>41</sup> S'adressant ensuite à ceux qui seront à sa gauche, il dira : Retirez-vous de moi, maudits, allez au feu éternel, qui a été préparé pour le diable et ses anges. <sup>42</sup> Car j'ai eu faim, et vous ne m'avez pas donné à manger ; j'ai eu soif, et vous ne m'avez pas donné à boire ; <sup>43</sup> j'étais étranger, et vous ne m'avez pas recueilli ; nu, et vous ne m'avez pas vêtu ; malade et en prison, et vous ne m'avez pas visité. <sup>44</sup> Alors eux aussi lui diront : Seigneur, quand vous avons-nous vu avoir faim ou soif, ou être étranger, ou nu, ou malade, ou en prison, et ne vous avons-nous pas assisté ? <sup>45</sup> Et il leur répondra : En vérité, je vous le dis, chaque fois que vous ne l'avez pas fait à l'un de ces plus petits, c'est à moi que vous ne l'avez pas fait. <sup>46</sup> Et ceux-ci s'en iront à l'éternel supplice, et les justes à la vie éternelle. »

## 26

*(26-28; voir Mc 14-16; Lc 22-24; Jn 18-20)*

*(Mc 14,1-2; Lc 22,1-2; Jn 11,45-53)*

<sup>1</sup> Jésus ayant achevé tous ces discours, dit à ses disciples : <sup>2</sup> « Vous savez que la Pâque a lieu dans deux jours, et que le Fils de l'homme va être livré pour être crucifié. »

<sup>3</sup> Alors les Princes des prêtres et les Anciens du peuple se réunirent dans la cour du grand-

prêtre, appelé Caïphe, <sup>4</sup> et ils délibérèrent sur les moyens de s'emparer de Jésus par ruse et de le faire mourir. <sup>5</sup> « Mais, disaient-ils, il ne faut pas que ce soit pendant la fête, de peur qu'il ne s'élève quelque tumulte parmi le peuple. »

*(Mc 14,3-9; Lc 7,36-50; Jn 12,1-11)*

<sup>6</sup> Comme Jésus était à Béthanie, dans la maison de Simon le lépreux, <sup>7</sup> une femme s'approcha de lui, avec un vase d'albâtre contenant un parfum de grand prix ; et pendant qu'il était à table, elle répandit le parfum sur sa tête. <sup>8</sup> Ce que voyant, les disciples dirent avec indignation : « A quoi bon cette perte ? <sup>9</sup> On aurait pu vendre ce parfum très cher et en donner le prix aux pauvres. » <sup>10</sup> Jésus, s'en étant aperçu, leur dit : « Pourquoi faites-vous de la peine à cette femme ? C'est une bonne action qu'elle a faite à mon égard. <sup>11</sup> Car vous avez toujours les pauvres avec vous ; mais moi, vous ne m'avez pas toujours. <sup>12</sup> En répandant ce parfum sur mon corps, elle l'a fait pour ma sépulture. <sup>13</sup> Je vous le dis, en vérité, partout où sera prêché cet évangile, dans le monde entier, ce qu'elle a fait sera raconté en mémoire d'elle. »

*(Mc 14,10-11; Lc 22,36; Jn 6,70-71)*

<sup>14</sup> Alors l'un des Douze, appelé Judas Iscariote, alla trouver les Princes des prêtres, <sup>15</sup> et leur dit : « Que voulez-vous me donner, et je vous le livrerai ? » Et ils lui comptèrent trente pièces d'argent. <sup>16</sup> Depuis ce moment, il cherchait une occasion favorable pour livrer Jésus.

*(Mc 14,12-16; Lc 22,7-13)*



<sup>17</sup> Le premier jour des Azyms, les disciples vinrent trouver Jésus, et lui dirent : « Où voulez-vous que nous préparions le repas pascal ? »

<sup>18</sup> Jésus leur répondit : « Allez à la ville chez un tel, et dites-lui : Le Maître te fait dire : Mon temps est proche, je ferai chez toi la Pâque avec mes disciples. » <sup>19</sup> Les disciples firent ce que Jésus leur avait commandé, et ils préparèrent la Pâque.

*(Mc 14,17-21; Lc 22,21-23; Jn 13,2.21-32)*

<sup>20</sup> Le soir étant venu, il se mit à table avec les Douze. <sup>21</sup> Pendant qu'ils mangeaient, il dit : « Je vous le dis en vérité, l'un de vous me trahira. »

<sup>22</sup> Ils en furent profondément attristés et chacun se mit à lui dire, : « Est-ce moi, Seigneur ? »

<sup>23</sup> Il répondit : « Celui qui a mis avec moi la main au plat, celui-là me trahira ! <sup>24</sup> Le Fils de l'homme s'en va selon ce qui est écrit de lui ; mais malheur à l'homme par qui le Fils de l'homme est trahi ! Mieux vaudrait pour lui que cet homme-là ne fût pas né. » <sup>25</sup> Judas, qui le trahissait, prit la parole et dit : « Est-ce moi, Maître ? » — « Tu l'as dit, » répondit Jésus.

*(Mc 14,22-25; Lc 22,14-20; Jn 6,51-59; 1 Co 11,23-27)*

<sup>26</sup> Pendant le repas, Jésus prit le pain ; et, ayant prononcé une bénédiction, il le rompit et le donna à ses disciples, en disant : « Prenez et mangez, ceci est mon corps. » <sup>27</sup> Il prit ensuite la coupe, et, ayant rendu grâces, il la leur donna en disant : « Buvez-en tous : <sup>28</sup> car ceci est mon sang, le sang de la nouvelle l'alliance, répandu pour la multitude en rémission des péchés. <sup>29</sup> Je

vous le dis, je ne boirai plus désormais de ce fruit de la vigne, jusqu'au jour où je le boirai nouveau avec vous dans le royaume de mon Père. »

*(Mc 14,26-31; Lc 22,31-34; Jn 13,36-38)*

<sup>30</sup> Après le chant de l'hymne, ils s'en allèrent au mont des Oliviers.

<sup>31</sup> Alors Jésus leur dit : « Je vous serai à tous, cette nuit, une occasion de chute ; car il est écrit : Je frapperai le pasteur, et les brebis du troupeau seront dispersées. <sup>32</sup> Mais après que je serai ressuscité, je vous précéderai en Galilée. »

<sup>33</sup> Pierre, prenant la parole, lui dit : « Quand vous seriez pour tous une occasion de chute, vous ne le serez jamais pour moi. » <sup>34</sup> Jésus lui dit : « Je te le dis en vérité, cette nuit-même, avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. » <sup>35</sup> Pierre lui répondit : « Quand il me faudrait mourir avec vous, je ne vous renierai pas. » Et tous les autres disciples dirent de même.

*(Mc 14,32-42; Lc 22,39-46; Jn 18,1-2)*

<sup>36</sup> Alors Jésus arriva avec eux dans un domaine appelé Gethsémani, et il dit à ses disciples : « Asseyez-vous ici, pendant que je m'éloignerai pour prier. » <sup>37</sup> Ayant pris avec lui Pierre et les deux fils de Zébédée, il commença à éprouver de la tristesse et de l'angoisse. <sup>38</sup> Et il leur dit : « Mon âme est triste jusqu'à la mort ; demeurez ici et veillez avec moi. » <sup>39</sup> Et s'étant un peu avancé, il se prosterna la face contre terre, priant et disant : « Mon Père, s'il est possible, que ce calice passe loin de moi ! Cependant, non pas comme je veux, mais comme vous voulez. »

<sup>40</sup> Il vint ensuite à ses disciples, et, les trouvant

endormis, il dit à Pierre : « Ainsi, vous n'avez pu veiller une heure avec moi ! <sup>41</sup> Veillez et priez, afin que vous n'entriez pas en tentation ; l'esprit est prompt, mais la chair est faible. » <sup>42</sup> Il s'éloigna une seconde fois et pria ainsi : « Mon Père, si ce calice ne peut passer sans que je le boive, que ta volonté soit faite ! » <sup>43</sup> Étant venu de nouveau, il les trouva encore endormis, car leurs yeux étaient appesantis. <sup>44</sup> Il les laissa, et s'en alla encore prier pour la troisième fois, disant les mêmes paroles. <sup>45</sup> Puis il revint à ses disciples et leur dit : « Dormez maintenant et reposez-vous ; voici que l'heure est proche, où le Fils de l'homme va être livré aux mains des pécheurs. — <sup>46</sup> Levez-vous, allons, celui qui me trahit est près d'ici. »

*(26,47-27,66)*

*(Mc 14,43-50; Lc 22,47-53; Jn 18,3-11)*

<sup>47</sup> Il parlait encore, lorsque Judas, l'un des Douze, arriva, et avec lui une troupe nombreuse de gens armés d'épées et de bâtons, envoyée par les Princes des prêtres et les Anciens du peuple. <sup>48</sup> Le traître leur avait donné ce signe : « Celui que je baisera, c'est lui, arrêtez-le. » <sup>49</sup> Et aussitôt, s'approchant de Jésus, il dit : « Salut, Maître », et il le baisa. <sup>50</sup> Jésus lui dit : « Mon ami, pourquoi est-tu ici ? » En même temps, ils s'avancèrent, mirent la main sur Jésus et le saisirent. <sup>51</sup> Et voilà qu'un de ceux qui étaient avec Jésus, mettant l'épée à la main, en frappa le serviteur du grand prêtre et lui emporta l'oreille. <sup>52</sup> Alors Jésus lui dit : « Remets ton épée à sa place ; car tous ceux qui se serviront de

l'épée, périront par l'épée. <sup>53</sup> Penses-tu que je ne puisse pas sur l'heure prier mon Père, qui me donnerait plus de douze légions d'anges ?

<sup>54</sup> Comment donc s'accompliront les Écritures, qui attestent qu'il en doit être ainsi ? » <sup>55</sup> En même temps, Jésus dit à la foule : « Vous êtes venus, comme à un voleur, avec des épées et des bâtons pour me prendre. J'étais tous les jours assis parmi vous, enseignant dans le temple, et vous ne m'avez pas saisi ; <sup>56</sup> mais tout cela s'est fait, afin que s'accomplissent les oracles des prophètes. » Alors tous les disciples l'abandonnèrent et prirent la fuite.

*(Mc 14,53-65; Lc 22,54-71; Jn 18,12-14.19-24)*

<sup>57</sup> Ceux qui avaient arrêté Jésus l'emmenèrent chez Caïphe, le grand prêtre, où s'étaient rassemblés les scribes et les Anciens du peuple. <sup>58</sup> Pierre le suivit de loin jusqu'à la cour du grand prêtre, y entra, et s'assit avec les serviteurs pour voir la fin.

<sup>59</sup> Cependant les Princes des prêtres et tout le Conseil cherchaient quelque faux témoignage contre Jésus afin de le faire mourir ; <sup>60</sup> et ils n'en trouvèrent point, quoique plusieurs faux témoins se fussent présentés. Enfin il en vint deux <sup>61</sup> qui dirent : « Cet homme a dit : Je puis détruire le temple de Dieu et le rebâtir en trois jours. » <sup>62</sup> Le grand prêtre, se levant, dit à Jésus : « Ne réponds-tu rien à ce que ces hommes déposent contre toi ? » <sup>63</sup> Jésus gardait le silence. Et le grand prêtre lui dit : « Je t'adjure par le Dieu vivant de nous dire si tu es le Christ,

le Fils de Dieu ? » <sup>64</sup> Jésus lui répondit : « Tu l'as dit ; de plus, je vous le dis, dès ce jour vous verrez le Fils de l'homme siéger à la droite du Tout-Puissant et venir sur les nuées du ciel. » <sup>65</sup> Alors le grand prêtre déchira ses vêtements, en disant : « Il a blasphémé, qu'avons-nous encore besoin de témoins ? Vous venez d'entendre son blasphème : <sup>66</sup> que vous en semble ? » Ils répondirent : « Il mérite la mort. » <sup>67</sup> Alors ils lui crachèrent au visage, et le frappèrent avec le poing ; d'autres le souffletèrent, <sup>68</sup> en disant : « Christ, devine qui t'a frappé. »

*(Mc 14,66-72; Lc 22,54-62; Jn 18,15-18.25-27)*

<sup>69</sup> Cependant Pierre était dehors, assis dans la cour. Une servante l'aborda et lui dit : « Toi aussi, tu étais avec Jésus le Galiléen. » <sup>70</sup> Mais il le nia devant tous en disant : « Je ne sais ce que tu veux dire. » <sup>71</sup> Comme il se dirigeait vers le vestibule, pour s'en aller, une autre servante le vit et dit à ceux qui se trouvaient là : « Celui-ci était aussi avec Jésus de Nazareth. » <sup>72</sup> Et Pierre le nia une seconde fois avec serment : « Je ne connais pas cet homme. » <sup>73</sup> Peu après, ceux qui étaient là s'approchèrent de Pierre, et lui dirent : « Certainement, tu es aussi de ces gens-là ; car ton langage même te faire reconnaître. » <sup>74</sup> Alors il se mit à faire des imprécations et à jurer qu'il ne connaissait pas cet homme. Aussitôt le coq chanta. <sup>75</sup> Et Pierre se souvint de la parole que Jésus lui avait dite : « Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois ; » et étant sorti, il pleura amèrement.

## 27

*(Mc 15,1; Lc 23,1; Jn 18,28)*

<sup>1</sup> Dès le matin, tous les Princes des prêtres et les Anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus pour le faire mourir. <sup>2</sup> Et, l'ayant lié, ils l'emmenèrent et le livrèrent au gouverneur Ponce Pilate.

<sup>3</sup> Alors Judas, qui l'avait livré, voyant qu'il était condamné, fut touché de repentir, et rapporta les trente pièces d'argent aux Princes des prêtres et aux Anciens, <sup>4</sup> disant : « J'ai péché en livrant le sang innocent. » Ils répondirent : « Que nous importe ? Cela te regarde. » <sup>5</sup> Alors, ayant jeté les pièces d'argent dans le Sanctuaire, il se retira et alla se pendre. <sup>6</sup> Mais les Princes des prêtres ramassèrent l'argent et dirent : « Il n'est pas permis de le mettre dans le trésor sacré, puisque c'est le prix du sang. » <sup>7</sup> Et, après s'être consultés entre eux, ils achetèrent avec cet argent le champ du Potier pour la sépulture des étrangers. <sup>8</sup> C'est pourquoi ce champ est encore aujourd'hui appelé Champ du sang. <sup>9</sup> Alors fut accomplie la parole du prophète Jérémie : « Ils ont reçu trente pièces d'argent, prix de celui dont les enfants d'Israël ont estimé la valeur ; <sup>10</sup> et ils les ont données pour le champ du Potier, comme le Seigneur me l'a ordonné. »

*(Mc 15,1-15; Lc 23,2-5.13-25; Jn 18,28-40)*

<sup>11</sup> Jésus comparut devant le gouverneur, et le gouverneur l'interrogea, en disant : « Es-tu le roi des Juifs ? » Jésus lui répondit : « Tu le dis. » <sup>12</sup> Mais il ne répondait rien aux accusations des Princes des prêtres et des Anciens. <sup>13</sup> Alors Pilate

lui dit : « N'entends-tu pas de combien de choses ils t'accusent ? » <sup>14</sup> Mais il ne lui répondit sur aucun grief, de sorte que le gouverneur était dans un grand étonnement.

*(Mc 15,6-15; Lc 23,13-25; Jn 18,39-40)*

<sup>15</sup> A chaque fête de Pâque, le gouverneur avait coutume de relâcher un prisonnier, celui que demandait la foule. <sup>16</sup> Or ils avaient alors un prisonnier fameux, nommé Barabbas. <sup>17</sup> Pilate, ayant fait assembler le peuple, lui dit : « Lequel voulez-vous que je vous délivre, Barabbas ou Jésus qu'on appelle Christ ? » <sup>18</sup> Car il savait que c'était par envie qu'ils avaient livré Jésus. <sup>19</sup> Pendant qu'il siégeait sur son tribunal, sa femme lui envoya dire : « Qu'il n'y ait rien entre toi et ce juste ; car j'ai été aujourd'hui fort tourmentée en songe à cause de lui. » <sup>20</sup> Mais les Princes des prêtres et les Anciens persuadèrent au peuple de demander Barabbas, et de faire périr Jésus. <sup>21</sup> Le gouverneur, prenant la parole, leur dit : « Lequel des deux voulez-vous que je vous délivre ? » Ils répondirent : « Barabbas. » <sup>22</sup> Pilate leur dit : « Que ferai-je donc de Jésus, appelé Christ ? » <sup>23</sup> Ils lui répondirent : « Qu'il soit crucifié ! » Le gouverneur leur dit : « Quel mal a-t-il donc fait ? » Et ils crièrent encore plus fort : « Qu'il soit crucifié ! » <sup>24</sup> Pilate, voyant qu'il ne gagnait rien, mais que le tumulte allait croissant, prit de l'eau et se lava les mains devant le peuple, en disant : « Je suis innocent du sang de ce juste ; à vous d'en répondre. » <sup>25</sup> Et tout le peuple dit : « Que son sang soit sur nous et sur nos enfants ! » <sup>26</sup> Alors il leur relâcha Barabbas ;

et, après avoir fait battre de verges Jésus, il le livra pour être crucifié.

*(Mc 15,16-20; Jn 19,1-3)*

<sup>27</sup> Les soldats du gouverneur emmenèrent Jésus dans le prétoire, et ils rassemblèrent autour de lui toute la cohorte. <sup>28</sup> L'ayant dépouillé de ses vêtements, ils jetèrent sur lui un manteau d'écarlate. <sup>29</sup> Ils tressèrent une couronne d'épines, qu'ils posèrent sur sa tête, et lui mirent un roseau dans la main droite ; puis, fléchissant le genou devant lui, ils lui disaient par dérision : « Salut, roi des Juifs. » <sup>30</sup> Ils lui crachaient aussi au visage, et prenant le roseau, ils en frappaient sa tête. <sup>31</sup> Après s'être ainsi joués de lui, ils lui ôtèrent le manteau, lui remirent ses vêtements et l'emmenèrent pour le crucifier.

*(Mc 15,21-32; Lc 23,26-43; Jn 19,17-24)*

<sup>32</sup> Comme ils sortaient, ils rencontrèrent un homme de Cyrène, nommé Simon, qu'ils réquisitionnèrent pour porter la croix de Jésus. <sup>33</sup> Puis, étant arrivés au lieu appelé Golgotha, c'est-à-dire, le lieu du Crâne, <sup>34</sup> ils lui donnèrent à boire du vin mêlé de fiel ; mais, l'ayant goûté, il ne voulut pas le boire. <sup>35</sup> Quand ils l'eurent crucifié, ils se partagèrent ses vêtements en les tirant au sort, afin que s'accomplît la parole du Prophète : « Ils se sont partagés mes vêtements, et ils ont tiré ma robe au sort. » <sup>36</sup> Et, s'étant assis, ils le gardaient. <sup>37</sup> Au-dessus de sa tête ils mirent un écriteau indiquant la cause de son supplice : « Celui-ci est Jésus, le roi des Juifs. » <sup>38</sup> En même temps, on crucifia avec lui deux brigands, l'un à sa droite et l'autre à sa



gauche. <sup>39</sup> Et les passants l'injuriaient, branlant la tête <sup>40</sup> et disant : « Toi, qui détruis le temple et le rebâties en trois jours, sauve-toi toi-même ! Si tu es Fils de Dieu, descends de la croix ! » <sup>41</sup> Les Princes des prêtres, avec les scribes et les Anciens, le raillaient aussi et disaient : <sup>42</sup> « Il en a sauvé d'autres, et il ne peut se sauver lui-même ; s'il est roi d'Israël, qu'il descende maintenant de la croix, et nous croirons en lui. <sup>43</sup> Il s'est confié en Dieu ; si Dieu l'aime, qu'il le délivre maintenant ; car il a dit : Je suis Fils de Dieu. » <sup>44</sup> Les brigands qui étaient en croix avec lui, l'insultaient de la même manière.

*(Mc 15,33-41; Lc 23,44-49; Jn 19,28-30)*

<sup>45</sup> Depuis la sixième heure jusqu'à la neuvième, il y eut des ténèbres sur toute la terre. <sup>46</sup> Vers la neuvième heure, Jésus cria d'une voix forte : « Eli, Eli, lamma sabachthani, c'est-à-dire, mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous abandonné ? » <sup>47</sup> Quelques-uns de ceux qui étaient là, l'ayant entendu, dirent : « Il appelle Élie. » <sup>48</sup> Et aussitôt l'un d'eux courut prendre une éponge qu'il emplit de vinaigre, et, l'ayant mise au bout d'un roseau, il lui présenta à boire. <sup>49</sup> Les autres disaient : « Laisse ; voyons si Élie viendra le sauver. »

<sup>50</sup> Jésus poussa de nouveau un grand cri et rendit l'esprit.

<sup>51</sup> Et voilà que le voile du sanctuaire se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas, la terre trembla, les rochers se fendirent, <sup>52</sup> les sépulcres s'ouvrirent, et plusieurs saints, dont les corps y étaient couchés, ressuscitèrent. <sup>53</sup> Etant

sortis de leur tombeau, ils entrèrent, après la résurrection de Jésus, dans la ville sainte et apparurent à plusieurs.

<sup>54</sup> Le centurion et ceux qui étaient avec lui pour garder Jésus, voyant le tremblement de terre et tout ce qui se passait, furent saisis d'une grande frayeur, et dirent : « Cet homme était vraiment Fils de Dieu. »

<sup>55</sup> Il y avait là aussi plusieurs femmes qui regardaient de loin ; elles avaient suivi Jésus depuis la Galilée, pour le servir. <sup>56</sup> Parmi elles étaient Marie-Madeleine, Marie mère de Jacques et de Joseph, et la mère des fils de Zébédée.

*(Mc 15,42-47; Lc 23,50-56; Jn 19,38-42)*

<sup>57</sup> Sur le soir, arriva un homme riche d'Arimathie, nommé Joseph, qui était aussi un disciple de Jésus. <sup>58</sup> Il alla trouver Pilate, et lui demanda le corps de Jésus. Et Pilate ordonna qu'on le lui remît. <sup>59</sup> Joseph prit le corps,

l'enveloppa d'un linceul blanc, <sup>60</sup> et le déposa dans le sépulcre neuf, qu'il avait fait tailler dans le roc pour lui-même ; puis, ayant roulé une grosse pierre à l'entrée du sépulcre, il s'en alla.

<sup>61</sup> Or Marie-Madeleine et l'autre Marie étaient là, assises vis-à-vis du sépulcre.

<sup>62</sup> Le lendemain, qui était le samedi, les Princes des prêtres et les Pharisiens allèrent ensemble trouver Pilate, <sup>63</sup> et lui dirent : « Seigneur, nous nous sommes rappelés que cet imposteur, lorsqu'il vivait encore, a dit : Après trois jours je ressusciterai ; <sup>64</sup> commandez donc que son sépulcre soit gardé jusqu'au troisième jour, de peur que ses disciples ne viennent dérober le

corps et ne disent au peuple : Il est ressuscité des morts. Cette dernière imposture serait pire que la première. » <sup>65</sup> Pilate leur répondit : « Vous avez une garde ; allez, gardez-le comme vous l'entendez. » <sup>66</sup> Ils s'en allèrent donc et ils s'assurèrent du sépulcre en scellant la pierre et en y mettant des gardes.

## 28

(28,1-20)

(Mc 16,1-8; Lc 24,1-12; Jn 20,1.11-18)

<sup>1</sup> Après le sabbat, dès l'aube du premier jour de la semaine, Marie-Madeleine et l'autre Marie allèrent visiter le sépulcre. <sup>2</sup> Et voilà qu'il se fit un grand tremblement de terre ; car un ange du Seigneur, étant descendu du ciel, vint rouler la pierre, et s'assit dessus. <sup>3</sup> Son aspect ressemblait à l'éclair, et son vêtement était blanc comme la neige. <sup>4</sup> A sa vue, les gardes furent frappés d'épouvante, et devinrent comme morts. <sup>5</sup> Et l'ange, s'adressant aux femmes, dit : « Vous, ne craignez pas ; car je sais que vous cherchez Jésus qui a été crucifié. <sup>6</sup> Il n'est pas ici ; il est ressuscité comme il l'avait dit. Venez, et voyez le lieu où le Seigneur avait été mis ; <sup>7</sup> et hâtez-vous d'aller dire à ses disciples qu'il est ressuscité des morts. Voici qu'il va se mettre à votre tête en Galilée ; là, vous le verrez ; je vous l'ai dit. » <sup>8</sup> Aussitôt elles sortirent du sépulcre avec crainte et grande joie, et elles coururent porter la nouvelle aux disciples. <sup>9</sup> Et voilà que Jésus se présenta devant elles et leur dit : « Salut ! » Elles s'approchèrent, et embrassèrent ses pieds,

se prosternant devant lui. <sup>10</sup> Alors Jésus leur dit : « Ne craignez point ; allez dire à mes frères de se rendre en Galilée : c'est là qu'ils me verront. »

<sup>11</sup> Pendant qu'elles étaient en chemin, quelques-uns des gardes vinrent dans la ville et annoncèrent aux Princes des prêtres tout ce qui était arrivé. <sup>12</sup> Ceux-ci rassemblèrent les Anciens, et, ayant tenu conseil, ils donnèrent une grosse somme d'argent aux soldats, <sup>13</sup> en leur disant : « Publiez que ses disciples sont venus de nuit, et l'ont enlevé pendant que vous dormiez. <sup>14</sup> Et si le gouverneur vient à le savoir, nous l'apaiserons, et nous vous mettrons à couvert. » <sup>15</sup> Les soldats prirent l'argent, et firent ce qu'on leur avait dit ; et ce bruit qu'ils répandirent se répète encore aujourd'hui parmi les Juifs.

*(Ac 1,6-8)*

<sup>16</sup> Les onze disciples s'en allèrent en Galilée, sur la montagne que Jésus leur avait désignée. <sup>17</sup> En le voyant, ils l'adorèrent, eux qui avaient hésité à croire. <sup>18</sup> Et Jésus s'approchant, leur parla ainsi : « Toute puissance m'a été donnée dans le ciel et sur la terre. <sup>19</sup> Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit, <sup>20</sup> leur apprenant à garder tout ce que je vous ai commandé : et voici que je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin du monde. »

**Sainte Bible néo-Crampon Libre**  
**The Holy Bible in French, néo-Crampon Libre**  
**translation**  
**Sainte Bible néo-Crampon Libre, une modernisation**  
**de la traduction catholique française de Crampon**  
copyright © 2022 CrossWire Bible Society

Language: français (French)

Une modernisation de la traduction catholique française de Crampon  
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 11 Nov 2022

07f7bf7c-1ce3-52e3-999f-41fc2e6dd849